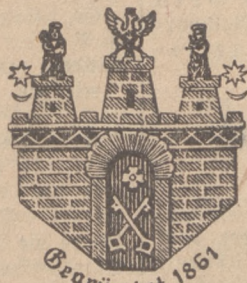


Posenener Tageblatt

Bezugspreis: In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— zł. mit Zustellgeld in Polen 4.40 zł, in der Provinz 4.80 zł. Bei Postbezug monatlich 4.40 zł, vierteljährlich 13.10 zł. Unter Streifband in Polen und Danzig monatlich 6.— zł, Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rmk. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Zuschriften sind an die Schriftleitung des „Posener Tageblattes“, Poznań, Alja Marja, Błuskiego 25, zu richten. — Telegrammanschrift: Tageblatt Poznań. Postfachkonten: Poznań Nr. 200 283, Breslau Nr. 6184. (Konto: „Zah.“: Concordia Sp. A.G.). Fernsprecher 6105, 6275.



Anzeigenpreis: Die 34 mm breite Millimeterzeile 15 gr, Textteil-Millimeterzeile (68 mm breit) 75 gr. Platzvorschrift und schwieriger Satz 50 % Aufschlag. Offertengebühr 50 Groschen. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge undeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenaufträge: Posener Tageblatt Anzeigen-Abteilung Poznań 3 Alja Marja Błuskiego 25. — Postfachkonto in Polen: Concordia Sp. A.G. Buchdruckerei und Verlagsanstalt Poznań Nr. 200 283, in Deutschland: Breslau Nr. 6184. Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań. — Fernsprecher 6275, 6105.

75. Jahrgang

Poznań (Polen), Sonntag, 6. September 1936

Nr. 206

Kampf der Epigonen

Von Axel Schmidt

Als bald nach dem Tode Lenins das Streben Stalins nach der Diktatur einsetzte, hat Trozki, unzweifelhaft der begabteste Publizist unter den Bolschewisten, das Wort vom Kampf der Epigonen geprägt. Ob er sich damals die Auseinandersetzung zwischen Stalin und der älteren Generation so blutig vorgestellt hat, mag bezweifelt werden; lehnten doch Lenin und seine ersten Anhänger den Individualterror rundweg ab, den Stalin jetzt in so ausgiebigem Maße anwendet, um seine Stellung zu befestigen.

Während Lenin durch seine überragende Persönlichkeit seinen Willen durchzusetzen wußte, bricht die Kette der Prozesse nicht ab, die Stalin nötig hat, um seine Herrschaft aufrechtzuerhalten. Kommt der angekündigte Prozeß gegen Rykow, Bucharin, Sokolnikow, Piatakow und Kadel zur Verhandlung, dann hätte Stalin endgültig mit den führenden Männern aus der älteren Generation der Bolschewisten ausgeräumt. Hand in Hand damit geht auch ein Beiseiteschieben des Andenkens Lenins und der Versuch der Populärisierung Stalins durch die Presse. Während der rote Diktator in den ersten Jahren seiner Diktatur stets bestrbt war, seine Handlungen durch Worte Lenins zu untermauern, verschwindet die Lehre Lenins jetzt immer mehr aus den Spalten der bolschewistischen Blätter. Das charakteristische Anzeichen dafür war, daß das bolschewistische Wirtschaftsprogramm die Bezeichnung „Stalins Generallinie“ erhielt. Wie ein Gefrierhut wurde dieses Programm vor der älteren Generation aufgerichtet, und so mancher von ihr kam dabei zu Fall. Auch in der Behandlung der Verurteilten ist der Unterschied durchaus deutlich. Bei der ersten Auflehnung gegen Stalins politische und wirtschaftliche Maßnahmen scheute der rote Diktator vor dem Neukerkern zurück. Trozki sandte er in die Verbannung ins Ausland, während Kamenew, Sinowjew und Rakowski nach Sibirien verbannt, aber bald wieder begnadigt wurden. Man wagte damals noch nicht, diese ältesten Mitarbeiter Lenins zu erschießen. Auch die späteren Prozesse gegen die Gegner Stalins endeten mit der Verbannung der Angeklagten. Erst jetzt ist es anders geworden. Dieses Mal wurden nicht weniger als 16 alte Parteigenossen hingerichtet. Darunter die beiden ältesten Freunde Lenins, Kamenew und Sinowjew.

Inzwischen hat sich freilich um Stalin ein eigener Freundeskreis gebildet, der zusammen mit dem Diktator die Geschicke der Sowjetunion leitet. Es sind dies Woroschilow, Postuschow, Ordshonikidse, Raganowitsch, Litwinow und Jagoda. Der vielfach behauptete Antifemismus Stalins gehört ins Reich der Fabel. Nicht nur die drei Lebtgenannten sind Juden, sondern der rote Diktator hat auch eine Jüdin zu seiner zweiten Frau gemacht, nämlich eine Schwester seines nächsten Mitarbeiters Raganowitsch. Man kommt daher der Wahrheit wohl am nächsten, wenn man daran festhält, daß es sich um blutige Auseinandersetzungen bei einem Generationswechsel in der Sowjetunion handelt. Daß aber Stalin dieses Mal so brutal durchgegriffen hat, dürfte mit der ungünstigen Entwicklung der politischen

Irun in Flammen

Pardon wurde nicht gegeben

Sensation. 4. September. Ueber die Hälfte der Stadt Irun steht in Flammen. Bis zur Mittagsstunde sind mehr als 5000 Flüchtlinge aus Irun auf französischem Hoheitsgebiet eingetroffen. Insgesamt befinden sich rund 10 000 spanische Flüchtlinge auf französischem Gebiet.

Sensation. 4. September. In Irun wird das Feuer von Stunde zu Stunde heftiger. Ein lebhafter Nordostwind beschleunigt das Vernichtungswerk der Anarchisten. Vom äußersten Zipfel des Strandes aus bietet sich ein dramatischer Anblick. Es ist deutlich zu erkennen, daß die fliehenden Brandstifter

Haus für Haus systematisch anzünden.

Dichte schwarze Rauchwolken, die in der Nähe des Bahnhofes von Irun aufsteigen, lassen auf einen Brand von Öl oder Benzin schließen. Die Stadt war bei Einbruch der Dämmerung fast gänzlich in der Hand der nationalistischen Truppen.

In der Stadt Irun selbst kam es zu einem furchtbaren Nahkampf um das Rathaus und andere öffentliche Gebäude, die die Roten mit dem Mute der Verzweiflung verteidigten.

Pardon wurde nicht gegeben und alles niedergemacht, was sich den Angreifern in den Weg stellte.

Die ersten 800 Iruner Marxisten in Bordeaux eingetroffen

Paris, 4. September. Am Freitag ist der erste Sonderzug mit der marxistischen Miliz auf der Durchfahrt nach Barcelona in Bordeaux eingetroffen. In dem Zuge befanden sich rund 800 Mann, die noch am Vormittag in Irun gegen die Nationalisten gekämpft hatten (1). Sie wurden auf dem Bahnhof verpflegt, und gegen 20 Uhr setzte sich der Zug unter dem Gesang der Internationale und Carmagnole in Richtung Perpignan in Katalonien in Bewegung.

Keine Hoffnung auf baldigen Frieden

Weitere englische Blätterstimmen zu den letzten Ereignissen in Spanien

London, 5. September. Der „Daily Telegraph“ schreibt zu den letzten Ereignissen in Spanien, daß der Fall Irun den Weg nach San Sebastian geöffnet habe. Damit habe die Militärgruppe ihre Stellung im Norden Spaniens befestigt. Die strategische Lage sei zunächst noch nicht stark verändert, da die nationalistischen Truppen, die voraussichtlich in Nordspanien frei würden, noch weit von Madrid entfernt seien. Durch den Regierungswechsel in Madrid werde die Macht von einem Scheinkabinet an die Männer übergeben, die bereits von dem Augenblick an die tatsächliche Macht in den Händen gehabt hätten, als die Arbeiter bewaffnet worden seien. Diese Organisationen

würden voraussichtlich zu stark sein, um selbst von ihren eigenen Anführern kontrolliert zu werden. Sicher sei es, daß ein Kabinet, das den Extremisten noch größere Macht gäbe, die Erbitterung des Kampfes nicht verringern und seine Beilegung vor der völligen Zerstörung des ganzen Landes nicht erleichtern werde. Nur die Vernichtung der Gegner werde die eine oder die andere Partei befriedigen.

Es sei keine Hoffnung auf einen baldigen Frieden vorhanden. Damit seien auch die Aussichten auf eine erfolgreiche Vermittlung verringert.

Die konservative „Morning Post“ kritisiert die englischen Marxisten, die noch

immer behaupteten, daß die Madrider Regierung die Demokratie und die verfassungsmäßige Ordnung verträte. Das sei eine außerordentlich groteske Verdrehung der Wahrheit. Tatsächlich habe die Madrider Regierung niemals auch nur die geringste Ähnlichkeit mit einer Demokratie gehabt, die gegenwärtige „Regierung“ stütze sich auf eine Mischung von Anarchisten, Syndikalisten, Kommunisten und Liberalen, die alle untereinander uneinig seien. Jeder, der vermute, daß der Sieg ein Sieg für die Demokratie sein würde, zeige einen Mangel an den elementarsten Voraussetzungen politischer Erkenntnis.

Der antireligiöse Vernichtungsfeldzug der spanischen Marxisten

Paris, 5. September. In dem an einem Höhenzug hinter Barcelona liegenden berühmten Kloster und Wallfahrtsort Montserrat wird, wie „Havas“ meldet, zur Zeit von den Roten alles zerstört, was irgendwie an den religiösen Charakter dieser historischen Stätte erinnert. Unter anderem sollen bereits die Passionsgruppen der bolschewistischen Zerstörungswut zum Opfer gefallen sein.

114 Augustiner-Mönche von den Roten ermordet

Paris, 5. September. Wie der „Jour“ aus Burgos meldet, sind 114 Augustiner-Mönche des Escorial von den Roten Milizen erschossen worden, ohne daß vorher ein Urteil gefällt worden wäre. Dieses schreckliche Drama habe sich trotz des formellen Versprechens des Präsidenten der Republik Azana abgespielt, der ein ehemaliger Schüler dieser Padres gewesen ist. Azana hatte nämlich erklärt, solange er an der Macht sein würde, brauchten sie nichts zu befürchten.

Wie man sieht, ein leeres Versprechen, denn der Präsident hatte nicht die Möglichkeit, es zu halten. Es ist nur ein neuer Beweis, daß der höchste Mann der spanischen Republik nicht einmal mehr ein Zipselchen einer Autorität besitzt.

und wirtschaftlichen Verhältnisse in der Sowjetunion zusammenhängen.

Die forcierte Industrialisierung durch die beiden Fünfjahrespläne hat — wie es sich immer deutlicher zeigt — zu einer Inflation geführt, die immer schwerer auf dem russischen Wirtschaftsleben zu laften beginnt. Der gewaltsame Umbau der Landwirtschaft — die Abschaffung des persönlichen Eigentums bei dem Bauern und dessen Herabdrückung zu einem Lohnknecht in den Kolchoswirtschaften — hat nicht nur Mißstimmung in der bäuerlichen Bevölkerung hervorgerufen, sondern es sind ebenso die Arbeiter durch die Abschaffung der Lebensmittelkarten nervös gemacht, da sich ihre wirtschaftliche Lage weitaus ungünstiger gestaltet hat.

Alle diejenigen nun, die über die Reformen Stalins Unzufriedenheit zeigten, waren die natürlichen Bundesgenossen von Kamenew, Sinowjew und Trozki. Besonders nervös scheint es Stalin gemacht zu haben, daß sich auch im Heer, dem Stalin die größten Vergünstigungen zugewiesen hatte, oppositionelle Zellen gebildet haben. Die Rückberufung des Generals Pusta aus London und seine Verhaftung in Moskau ist ein beredtes Zeichen dafür, daß auch im roten Heere nicht alles in Ordnung ist. Ebenso ist die Meldung des „Svenska Dagblad“ zu beachten, nach der nicht wenige sowjetrussische Diplomaten in Verdacht ständen, mit Trozki zu sympathisieren. Als besonders kompro-

mittiert werden die Sowjetvertretungen in London, Athen, Stockholm und Tokio angegeben.

Wenn die zahlreichen Nachrichten von Havas und Reuter richtig sind, die auch von Gärungen innerhalb der Bauernschaft melden, so wäre es verständlich, wenn Stalin jetzt dem Leiter der G. P. U., Jagoda, den Befehl gab, mit den schärfsten Mitteln durchzugreifen. Die diesmalige Reinigung der Partei dürfte daher ganz besonders scharf ausfallen. Und jetzt, wo man gegen die ältere Generation mit Todesurteilen vorgegangen ist, dürfte in den unteren Kreisen, und namentlich in der Provinz noch viel weniger Rücksicht geübt werden, als bisher. Dazu kommt, daß trotz des Dementis des Kommissars der Landwirtschaft in der Ukraine die Meldungen von dem schlechten Ernteresultat nicht abbrechen wollen. Es scheint, daß man wieder ohne Rücksicht den Bauern vielfach den größten Teil ihrer Ernte beschlagnahmt hat, um das Heer und die Arbeiter durchzufüttern zu können. So meldet Havas aus Moskau, daß in verschiedenen Ortschaften der Ukraine eine zunehmende Unzufriedenheit unter den Bauern zu bemerken ist. Die Garnisonen mehrerer Truppenteile haben den Befehl zur Alarmbereitschaft erhalten.

Dürfte es auch übereilt sein, wie es Trozki getan hat, die Verurteilung der Leninschen Mitkämpfer als Aniana vom

Ende des Bolschewismus hinzustellen, so läßt sich doch nicht leugnen, daß Stalins Diktatur eine Krise durchmacht, die größere Ausmaße angenommen hat, als die früheren Gärungen, die an die bisherigen Prozesse anknüpften. In diese gespannte Situation fällt die Nachricht, daß Stalin wieder an seinem Leberleiden erkrankt ist und im Panzerzuge nach dem Kaukasus gereist sei, um dort eine dreimonatige Kur durchzumachen, die ihm vor Jahren Linderung seines Leidens gebracht hat. Man wird mit der Annahme kaum fehlgehen, daß die Aufregungen der letzten Zeit das alte Leiden wieder verschlimmert haben. Noch aber sind die Machtmittel des roten Diktators zu groß, als daß an eine Abänderung des bolschewistischen Regimes gedacht werden könnte. Wie sich das Zaren-tum trotz der vielen Attentate, die es erduldet, erhielt, bis es durch die Ueberlastung des Weltkrieges zusammenbrach, so wird auch der Bolschewismus ohne auswärtigen Anstoß nur schwer zu Fall zu bringen sein — es sei denn, daß sich das Heer als nicht mehr zuverlässig erweisen sollte. Daran aber ist, trotz einzelner Meldungen, kaum zu glauben. All diese Krisenerscheinungen aber dürften dafür sorgen, daß in der nächsten Zeit jedenfalls der Bolschewismus sein Hauptaugenmerk auf den „inneren Feind“ richten wird.

Der eigentliche Kampf der Epigonen wird erst einsetzen, wenn Stalins Erbe zur Verteilung kommt.



Karte zu d. Entscheidungsschlacht um Irún

Ein neuer Landungsversuch der Marzisten auf Mallorca abgeschlagen

Vissaban, 5. September. General de Plano teilte über den Sender Sevilla mit, daß die

Marzisten zum dritten Male versucht hätten, in Mallorca Truppen zu landen. Sie hätten eine schwere Niederlage erlitten und mußten unterrichteter Dinge mit ihren Transportdampfern den Rückzug antreten.

Goldbesitz in Katalonien verboten

Paris, 5. September. Die katalanische Regierung hat ein Gesetz erlassen, das mit sofortiger Wirkung den Besitz von Gold in jeder Form verbietet. Alle Goldvorräte müssen an die Regierung abgeliefert werden.

Italienischer Kreuzer nach Barcelona

Rom, 4. September. An Bord des italienischen 1000-Tonnen-Kreuzers „Pola“, der nach der gestern gemeldeten Ermordung des italienischen Staatsbürgers Zanella zur Verstärkung der dortigen Flottenkräfte entsandt worden ist, befindet sich nach zuverlässigen Mitteilungen auch eine Landungsabteilung von 100 Infanteristen und 25 Mann Schwarzhemdenmiliz. Die Truppen sind mit voller Kriegsausrüstung nach Barcelona unterwegs.

Bestien in Menschengestalt

Englische Berichte über die Schandthaten der Mordkommune in Spanien

London, 5. September. Die „Daily Mail“ veröffentlicht einen Bericht eines in Spanien ansässigen Engländer, der furchtbare Einzelheiten über die nichischen Greuelthaten spanischer Marzisten gegenüber Frauen und Kindern enthält.

So haben die Roten, diesem Bericht zufolge, in Baena in Andalusien Hunderte von kleinen Kindern ermordet, indem sie sie mit den Köpfen nach unten an Balkonen aufhängten.

Andere seien an Hausstufen gekreuzigt worden. Zahlreiche Frauen seien an Pferde gebunden und von diesen durch die Straßen geschleift worden. In San Roque bei Gibraltar hätten die Roten die Frau und die Tochter des Garnisonkommandanten als Geiseln festgenommen. Ihre Leichen seien später mit schrecklichen Verstümmelungen aufgefunden worden. Das Blatt veröffentlicht ferner einen

Bericht, dem eine chemische Firma in Manchester aus Sevilla erhalten hat. Darin werden marzistische Greuelthaten beschrieben, die vor dem Siege der Nationalisten in der Provinz begangen wurden. In Zazala schloßen die Roten 47 Personen in einen kleinen Raum,

übergossen sie mit Benzin und verbrannten sie bei lebendigem Leibe.

In Cazalia de la Serra wurden 87 Personen lebendig in eine tiefe Grube gestürzt, in die die Marzisten alle drei Minuten eine Dynamitpatrone warfen.

„Daily Express“ meldet, daß die Roten in Irún kurz nach der Erstürmung der Stadt durch die Nationalisten

510 Geiseln erschossen hätten. Nach einer Reutermeldung aus Gibraltar hat man den 72 Jahre alten Bischof von Almeria erschossen.

Das neue spanische Kabinett — eine Kampfregerung

Paris über Madrider Regierungsumbildung

Paris, 4. September. Wie am Freitagabend aus politischen Kreisen in Paris verlautet, sieht man in dem neuen spanischen Kabinett eine Kampfregerung, die der Zusammenlegung der an den verschiedenen Fronten kämpfenden marzistischen Milizen entspricht. Sämtliche Minister wollen selbst an den Kämpfen teilgenommen haben (?) Ueberrascht hat lediglich die Anwesenheit der Syndikalisten und Anarchisten in der Regierung. Die Ernennung des neuen Außenministers Alvarez del Vayo, der früher längere Zeit als Journalist in Paris tätig gewesen ist, wird mit einer gewissen Genugtuung bezeichnet.

Englische Pressestimmen zur Regierungsumbildung in Spanien

London, 5. September. „Daily Mail“ schreibt, der Erzbischof von Caballero habe den Strohmann Giral verbrannt und

eine Regierung „schamloser und gewalttätiger Kommunisten“

gebildet. England werde mit Ausnahme jener sonderbaren Minderheit, die für die Bolschewiken begeistert sind, den bemerkenswerten Sieg von Irún als Sieg für das Christentum, die Ordnung und die Kultur begrüßen.

Die englische Linkspresse ist durch die Regierungsumbildung in Madrid und die überwiegend kommunistische Färbung des neuen Kabinetts sichtlich in Verlegenheit geraten. Die liberale „News Chronicle“, die die verfassungsmäßige Regierung in Madrid mit größter Begeisterung unterstützt hat, scheinen von der neuen Entwicklung nicht sehr begeistert zu sein. Das Blatt erklärt, daß jetzt die entscheidenden, aber weniger mächtigen Leute an die Macht gekommen seien. Dafür seien jedoch nur die Nationalisten verantwortlich. Das Blatt verweist sich sogar zu der fiktiven Behauptung, wenn letzten Endes die Rote Fahne über Spanien wehen würde, dann wäre das dem General Franco zu verdanken.

Das wahre Gesicht der französischen Volksfront

Eine Pariser Kundgebung

Paris, 5. September. Wenn man ermessen will, wie groß die Gegenströmungen in der französischen Volksfront sind, so braucht man nur nachzulesen, mit welcher verschiedenen Gefühlslage die drei Schwesterzeitungen der Volksfront, das radikalsozialistische „Deuxième“, der sozialistische „Populaire“ und die französische „Humanité“, über die Kundgebungen auf dem Republikplatz am Freitagabend für die gefallenen spanischen „Freiheitskämpfer“ berichten.

Das „Deuxième“ schreibt: Eine riesenmenge hat ihre Solidarität mit den Kämpfern Spaniens bekundet, indem sie 4 Stunden lang vor dem Kranz vorbeidestillierte, der von der französischen Volksfront denen gewidmet ist, die für die Freiheit gefallen sind. — Für den sozialistischen „Populaire“, das Blatt des Ministerpräsidenten Blum, handelt es sich nur um eine „große Kundgebung“, die sich am Platz der Republik abgespielt hat.

Ganz anders die „Humanité“: In tiefengroßen Lettern und fünfspaltigen Schlagzeilen ruft sie:

„Kanonen! Flugzeuge! Hört auf mit der Blockade, die unsere spanischen Brüder tötet!“

Die Reichsblätter geben einen ganz anderen Aufschluß über den Charakter dieser von den Kommunisten gegängelten Volksfrontveranstaltungen:

Der „Ami de Peuple“ hebt hervor, daß die Veranstaltung den Charakter einer „Demon-

stration gegen die Regierung und die Neutralität“ angenommen habe. Das Blatt fügt hinzu, daß der Ordnungsdienst dem Befehl gemäß nicht eingegriffen sei und die Straßen dem Heulen und Toben der Menge überlassen habe.

Die royalistische „Action Française“ schreibt, daß der Vorbeimarsch an dem Kranz unter den Rufen stattgefunden habe: „Sowjet überall! Kanonen für Spanien! Keine Reden, sondern Taten! Luftfahrtminister Pierre Cot, Flugzeuge her!“ Unter den Teilnehmern der Volksfront habe man auch zahlreiche Ausländer bemerkt. Ferner seien, wie die „Action Française“ weiter meldet, Plakate in dem Umzug mitgetragen worden, auf denen drei abgeschnittene Köpfe, von denen noch dicke Blutstropfen herunterliefen, zu sehen gewesen seien. Darüber standen drei Namen: Queipo de Llano, Cabanellas und Franco! Kein einziger Polizeibeamter sei, so stellt das Blatt fest, gegen diese Aufforderung zum Mord eingegriffen.

Die Straßen von und zum Republikplatz, fährt das Blatt fort, hätten noch bis spät in die Nacht von dem Geschrei der Kundgeber widergehallt, die in Mietkraftwagen fahrend die Internationale und andere revolutionäre Lieder gesungen hätten und Rufe ausgestoßen hätten wie: „Rajshisten an den Pfahl!“

Die „Action Française“ schließt ihren Bericht: „Die Regierung hat die Freunde, die sie verdient!“

Ein weiterer Schritt zur Sowjetisierung Spaniens

Französische Blätterstimmen zum Kabinett Caballero

Paris, 5. September. Der Regierungswechsel in Madrid wird von den Sonnabend-Morgenblättern eingehend besprochen und allgemein als eine Auswirkung der marzistischen Niederlage von Irún gewertet.

Der „Figaro“ schreibt, das Kabinett Caballero habe einen rein marzistischen Charakter. Es umfasse zwar auch die Republikaner und verleihe die nationale Einheit durch Zuziehung der Katalanen und Basken zu betonen. Wenn man aber berücksichtigt, daß Caballero, den man jenseits der Pyrenäen den „spanischen Lenin“ nenne, an seiner Spitze stehe, müsse man feststellen, daß ein weiterer Schritt zur Sowjetisierung Spaniens gemacht worden sei.

Der „Jour“ schreibt, Caballero sei nicht nur der Leiter des extremistischen Flügels der Sozialisten, sondern auch der halbamtliche Repräsentant Moskaus in Madrid.

Das neue Madrider Kabinett sei im richtigen Sinne des Wortes ein revolutionäres Ministerium. Es sei die „letzte Patrone“ eines Regimes, das die Folge der Niederlage verspüre. Es enthalte zwar einige Geiseln, wie Prieto, der noch vorgestern in der Zeitung Caballeros schwer beschimpft worden sei. Es habe auch Vertreter der republikanischen Linken und einen baskischen Katholiken Aguirre in seinen Reihen, der aber nur eine unbedeutende Persönlichkeit sei. Der neue Außenminister Alvarez sei ein ehemaliger Journalist, der früher für amerikanische kapitalistische Zeitungen arbeitete, ehe er den Weg nach Moskau fand. Der Innenminister Galarza sei der Schöpfer der Sturmgarde. Er habe seinerzeit im Landtag erklärt, daß die Ermordung des Monarchistenführers Solera kein Verbrechen darstelle. Mit Caballero, so meint das Blatt, tritt die Herrschaft des Terrors in eine neue Phase ein. Die fortschrittlichen Republikaner würden jetzt als Verdächtige an die Reihe kommen bis zu dem Tage, an dem Caballero seinerseits durch die überlischen Anarchisten verurteilt würde.

„Eine sozialkommunistische Regierung ist in Madrid gebildet worden“, überschreibt das „Echo de Paris“ seine heutige Titelseite, „und Caballero ist ihr Präsident.“ — Das „Journal“ ist gleichfalls der Ansicht, daß ein großer Schritt zum Bolschewismus hin gemacht

worden ist. Das Blatt hebt hervor, daß die Einnahme Irúns für die Militärgruppe militärisch und psychologisch einen herbeizugenden Erfolg bedeute. Der Sturz des Kabinetts Giral sei eine der Auswirkungen des nationalsozialistischen Sieges. Die neue Regierung werde sich auf die aktive Zusammenarbeit der Syndikate und der extremen linken Formationen stützen. Der „spanische Lenin“ habe also die Fäden der Macht übernommen. Dies bedeute einen weiteren Fortschritt auf dem Wege der Sowjetisierung Spaniens.

Das unglückliche Land sei dem Ruin geweiht

zum mindesten dann, wenn es General Franco nicht gelinge, die Ordnung sofort wiederherzustellen.

Der sozialistische „Populaire“ erklärt, daß die neue Regierung Caballero eine ausgesprochene Regierung des Kampfes bis zum Ende sei. Sie werde, so hofft das Blatt, den „Rebellen“ eine schmachvolle Niederlage beibringen. Vorher aber werde sie die Aufgabe haben, die Kommunisten in die Tat umzusetzen, die bis jetzt zum Nachteil der militärischen Operationen geführt habe.

Franzosen verteidigten San Marcial

Paris, Die Verteidigung des Forts Marcial, durch das die Einnahme Irúns am vier Tage aufgehalten wurde, hat in den Händen von zehn Franzosen und einem Belgier gelegen, wie der „Intransigeant“ selbst berichtet. (Unter ihnen nach Angabe der „Action Française“ mehrere Reserveoffiziere der französischen Armee.) Erst als sie wegen ihrer vollständigen Erschöpfung abgelöst waren, sei das Unglück über Irún herein gebrochen. Ingesamt schätzt der „Intransigeant“ die Zahl der Franzosen, die in diesen Kämpfen gefallen seien, auf etwa 20, doch gibt er sich auch keinerlei Hoffnungen mehr hin, daß diejenigen, die nur verwundet worden seien, jemals nach Frankreich zurückkehren würden. Die Erbitterung der nationalsozialistischen Truppen gegen Frankreich, das sie für die Schwere dieser Kämpfe verantwortlich machen, muß nach den Schilderungen französischer Beobachter ungeheuer sein.

General Rydz-Śmigły in Mek und Straßburg

Warschau, 5. September. General Rydz-Śmigły, General Stachiewicz und General Gamała führten am 3. d. M. von Nancy nach Mek. In Mek nahm der polnische Oberbefehlshaber den Vorbeimarsch des 13. marokkanischen Infanterieregimentes entgegen. Dann begab sich General Rydz-Śmigły mit der französischen Generalität nach Straßburg zur Besichtigung der Grenzbesatzungswerke. Die Hauptplätze und Straßen der Stadt waren mit Fahnen in den polnischen und französischen Farben zum Empfang des hohen Besuches geschmückt. Nach dem offiziellen Empfang durch den Stadtkommandanten General Hering fand ein Vorbeimarsch der in Straßburg garnisonierenden Alpenjäger statt. Um 17 Uhr fuhr Gen. Rydz-Śmigły nach Paris weiter.

Polnischer Protest in Prag

Entrüstung über tschechische Minderheitenpolitik

Warschau, 4. September. Die polnische Regierung hat durch ihren Geschäftsträger in Prag einen Protest überreichen lassen gegen den Prozeß, der in Mährisch-Ostau gegen sechs polnische Minderheitsangehörige eröffnet wurde. Die Anklagebehörde wirft den Polen Sabotageakte und Vortrennungsbestrebungen von der Tschechoslowakei vor. Der Grund des Einschreitens der polnischen Regierung ist der, daß in der tschechischen Anklagechrift polnische Konjunktur in Mährisch-Ostau, Malchomme und den jetzigen Klotz. Außerdem werden der polnische Reservisten- und Schützenverband sowie Persönlichkeiten, wie der Ratiborger Wojewode Gracjanowski mit der Angelegenheit in Verbindung gebracht.

Der polnische Protest in Prag wendet sich da gegen, daß die Tätigkeit der polnischen Konjunktur in den Prozeß hineingezogen wird, und sich darin einen Beweis, daß von tschechischer Seite dieser Prozeß politisch ausgeführt werden soll. Die Warschauer Presse spricht in scharfer Form über die tschechischen Unterstellungen. Die offiziöse Zitra-Agentur stellt in ihrem Kommentar fest, daß der tschechische Anklageakt tendenziös abgefaßt wurde und in der Hauptsache auf den Aussagen eines kranken Mannes beruht, der noch dazu von der Polizei mißhandelt wurde. Die Zitra-Agentur erklärt, daß der neue Prozeß schwere Beunruhigung zwischen beiden Ländern schaffe. Durch Prozesse dieser Art würde nicht die Berechtigung bewiesen zur Normalisierung der Verhältnisse mit Polen.

Greiser fährt nicht nach Genf

Wie amtlich mitgeteilt wird, ist vom Generalsekretariat des Völkerbundes der Senat jetzt davon in Kenntnis gesetzt worden, daß als Punkt 25 der Tagesordnung in Genf noch einmal die Angelegenheit des deutschen Kreuzerbesuches in Danzig behandelt werde. Der Zwischenfall ist inzwischen durch direkte Fühlungnahme zwischen Deutschland und Polen beigelegt worden. Das Generalsekretariat des Völkerbundes hat gleichzeitig bei Präsident Greiser angefragt, ob die Regierung der Freien Stadt bei dem Bericht über die Prüfung des Zwischenfalles vertreten sein werde.

Der Präsident des Senats hält es, wie die Pressestelle bekanntgibt, nicht für erforderlich, bei der Behandlung dieses Punktes selbst in Genf anwesend zu sein. Das Generalsekretariat ist daher darüber verständigt worden, daß Präsident Greiser der Leiter der Auswärtigen Abteilung, Senatsrat Böttcher, mit der Beobachtung und eventuellen Erhebung des Falles beauftragt habe. Senatsrat Böttcher wird sich bereits in den nächsten Tagen nach Genf begeben.

Deutsche Vereinigung

Wir sind bereit

Kreistreffen Zempelburg

Von der Deutschen Vereinigung wird uns geschrieben:

Weite Hügellandschaft, dürre Kiefernwälder, lange Seentetten, schwarzglänzende Torfgruben, Wiesengründe, das ist die Landschaft des Zempelburger Kreises, der dicht an die Tucheler Heide grenzt.

Die Kornrente ist vorüber, auf den Stopfeldern sucht sich das Vieh seine Nahrung.

Spätsommer Sonne liegt über dem Lande, als am Sonntag, dem 30. August, von überall her zu Rade, im Wagen, die deutschen Volksgenossen in der Nähe von Zempelburg in einem kleinen Wäldchen zusammenkommen, um Stunden des gemeinsamen Lebens zu verbringen.

Kurz nach 3 Uhr marschierte die Jugend auf. Hell klingt durch den Wald ein Marschlied. Nach kurzen Begrüßungsworten des Vorsitzenden der Ortsgruppe Zempelburg und einem Lied der Jugend spricht:

Gero von Gersdorff.

Ein neuer Kampfschnitt hat für uns begonnen. Wir brauchen in diesem Kampf nicht Phantasten und Weichlinge, die glauben, der Kampf sei beendet, wenn wir unseren Volksgenossen in der Jungdeutschen Partei wieder die Hand reichen, wir brauchen in unserem Kampf auch keine Menschen, die von materiellen Gesichtspunkten ausgehen und glauben, wenn wir eine große Geldsumme zur Verteilung brächten, daß dann der Kampf beendet sei. Wir brauchen harte und zielklare Kämpfer, die den einmal eingeschlagenen Weg bis zum Ende, bis zum Siege gehen. Die Aufgaben, die wir zu erfüllen haben, sind groß und erfordern ganze Kräfte.

Wir sehen, wie eine Partei in ihrer Arbeit vorgeht, wie sie nicht davor zurückschreckt, deutsche Volksgenossen niederzuknüppeln und niederzustechen. Diese Partei leistet, wenn sie an einzelnen Stellen auch gute Arbeit zu vollbringen versucht, unserer gesamten Volksgruppe keinen Dienst. Weil wir das erkannt haben, sind wir in unserer Einstellung dieser Parteideologie gegenüber hart und unerbittlich.

Kamerad Gersdorff schloß seine Rede mit einem Bekenntnis zu unserer Bewegung, zu unserem Volk und seinem Führer.

Alle Versammelten sangen das Lied: „Und wenn wir marschieren“. Dann spricht

Armin Droß

Wir Jungen wollen nichts anderes sein, als die aktivsten Kämpfer für die Erneuerung der deutschen Volksgruppe in Polen und für die Lebensrechte unseres Volkes. Man kann vieles nehmen: man kann uns verbieten, einheitliche Kleidung zu tragen, man kann uns wegen des Tragens unserer Abzeichen, unserer Kletterwesten verhaften, man kann uns unsere Zeichen, unsere Wimpel nehmen. Eins aber kann man nicht vernichten, das Bekenntnis zu unserem deutschen Volk und die Bereitschaft und den Willen, die Forderungen, die der Führer an uns stellt, zu erfüllen!

Schon wachsen überall im Land unsere kleinen Gemeinschaften immer fester zusammen. Sie werden einmal für unser gesamtes völkisches Leben bestimmend sein. Wir wissen uns in unserem Kampf, in unserem Ziel eins mit unserem Kameraden in Mittelpolen und Oberschlesien, in Galizien. Es wird einmal der Tag kommen, wo wir eine einheitliche nationalsozialistische Volksgruppe in Polen erkämpft haben werden. Diese Volksgruppe als geschlossenes Ganzes gehört wieder zu der Gemeinschaft des großen Hundertmillionen-Volkes der Deutschen in der ganzen Welt.

Der Marsch, zu dem wir angetreten sind, und der uns hinführt auf unser großes Ziel, erfordert Einsatz und Opferbereitschaft. Wir haben keine Zeit, uns mit Ueberbleibseln einer vergangenen Zeit abzugeben und wehmütig in die Vergangenheit zu schauen. Zukunftsgläubig marschieren wir durch die Nacht in den hellen Morgen, der hinter unserer Not sich auf tut.

„Zum Rückwärtschauen bleibt uns keine Zeit,

Zu neuem Werke sind wir angetreten, und unser Schaffen ist ein gläubiges Beten.“ Ein Ruf erging an uns: Wir sind bereit! Die Kameradschaft singt das Lied: „Es drohnet der Marsch der Kolonnen...“, und

Taufrisch-

sagt man das auch von Ihrer Haut?

Natürliche Frische — immer ist sie

die Voraussetzung für eine wirklich schöne Haut. Bedenken Sie:

durch schlechte Seife kann sie nur allzu leicht verloren gehen...

Ersteinegute Seife — Elida 7 Blumen

Seife — bringt jeder Schönheitspflege den Erfolg! Ihr reicher, weicher Schaum holt aus den Poren alle

Unreinheiten. Sie ist kosmetisch wirksam und so mild. Sie pflegt

die Haut, erhält sie weich und zart.



ELIDA 7 BLUMEN SEIFE

SIE SOLLTEN NICHT DARAUF VERZICHTEN!

keiner ist da, der feige verzagt, der müde nach dem Weg uns fragt, den uns der Trommler schlägt.

Der Feuerpruch erklingt als Bekenntnis der Hunderte.

Nach einer kurzen Pause beginnen Spiel und Tanz. Die Kleinsten sammeln sich draußen am Waldrand und spielen ihre Kreis- und Laufspiele. Ein kurzes lustiges Spiel: „Die Dorfschlägerei“ zeigt unseren Willen, mit den alten verstaubten „Theaterstücken“ einer bürgerlichen Vereinsbühne aufzuräumen. Kurz vor der Dunkelheit sammelt sich klein und groß vor der Kasperle-Bühne. Als der Abend hereinbricht, wird der Schlusstreif gebildet, kein schöner Land in dieser Zeit. Wir schließen dieses deutsche Fest mit einem Wort des Führers.

dem Aufsat „Die Politik der Deutschen Bäckerei in Polen“ wörtlich:

„In jedes deutsche Dorf oder Gut gehört eine Grundstättbäckerei.“

Diese Parole ist dann bis zum heutigen Tage immer wieder lebendig geblieben, vor allem in der praktischen Bäckereiarbeit. Sie wurde auch schon vor vielen Jahren in die deutschen Kolonien im Osten Polens weitergetragen. Im Buche „Die deutschen Siedlungen im Cholmer und Lubliner Lande“, Plauen 1933, S. 12, schreibt der Verfasser: „Seit 1928 habe ich versucht, eine Reihe deutscher Bäckereien in den Cholmer Kolonien aufzubauen. Für die Zukunft muß die Forderung erhoben werden: „In jede größere Kolonie eine deutsche Bäckerei“. Als Ziel wird an derselben Stelle hingestellt: „In jedes Kolonistenhaus ein gutes deutsches Buch“. Diefelbe Forderung erhebt 1931 das in Wollhnen vergriffene „Heimatsbuch der Deutschen Wollhniens“, der „Landwirtschaftliche Kalender“ (1936) und Duzende von Aufrufen und Rundschreiben. Einige hundert Dorfbäckereien sind das Ergebnis dieser alten Parole, die nun auch in der Sondernummer der „Deutschen Nachrichten“ vom Juli 1936 als eigene Erfindung mit Patentschutz angepriesen wird, allerdings in der Variante: „vernünftige Dorfbäckereien auf dem flachen Lande“. Für Offenbarungen dieser Art sind wir dankbar, da es sonst leicht passieren könnte, daß „vernünftige Stadtbäckereien auf dem gebirgigen Lande“ entstünden.

bleiben wir doch lieber bei unserer alten Parole:

Jedem deutschen Dorf eine Bäckerei.

Die polnische Meinung

Diskussion über Neupolen

Der christlich-soziale „Dziennik Bydgoski“ polemisiert mit dem Posener „Glos“, dem Organ der Jungen der Nationalpartei, der die Forderung aufgestellt hatte, daß die Polen ein völlig neuzeitliches Volk werden müßten. Der antisozialistisch eingestellte „Dziennik Bydgoski“ schreibt:

„Wir wollen kein „neuzeitliches Volk“ sein, sondern wir wollen ein polnisches Volk sein, jenes alte polnische Volk, das die ewig neue Wahrheit in sich hat, denn die Wahrheit altert nie. Zur „Neuzeitlichkeit“ fühlen wir uns nicht allzu sehr überzeugt (zum vernünftigen Fortschritt wohl). Nach allzu offener „Neuzeitlichkeit“ duften folgende Ansichten dieses „voll neuzeitlichen Volkes“ vom „Glos“, die wir Kernpolen nicht unterschreiben können: „Das Leben der Völker wird durch unerbittliche Gesetze geleitet. Es kennt keine Empfindlichkeiten, keine Gefühle des Altruismus oder gar des Mitleids gegen die Schwächeren. In ihm herrscht der, der die Macht und die Kraft hat, der allen seinen Handlungen einen aus den Bedürfnissen und der Entwicklung des eigenen Volkes hervorgehenden Sinn gibt.“

„Verzeihung, meine Herren, aber das ist nicht die polnische Nationalidee... Das ist politischer Darwinismus, ganz und gar aus dem Ausland importiert, ist alles mögliche, nur nicht die polnische Nationalidee, die bis zum urpolnischen Volksdasein hinabreicht.“

Zehn Jahre Arbeit an der Parole:

Jedem deutschen Dorf eine Bäckerei!

Dr. B. Posen.

Seit 10 Jahren ist dies das Ziel des deutschen Bäckereiwesens. 85 Prozent unserer Volksgruppe sind Bauern und Kolonisten. Sie waren und bleiben die eigentlichen Hüter unserer Volkskraft und spielen deshalb in der deutschen Kulturpolitik die wichtigste Rolle. Ein Uebermaß von Kleinarbeit, Opfern und Erziehungstätigkeit ist nötig, um dieses Ziel zu erreichen. Um es vorwegzunehmen: wir sind vorläufig noch nicht einmal auf der Mitte unseres Weges angekommen. In Posener-Kolonien bestehen 159 Eigenbäckereien und 37 Wanderbäckereien, in Mittelpolen 78 Eigen- und 55 Wanderbäckereien, im Cholmerlande 2, in Wollhnen 20 Eigenbäckereien. Im letzten Jahre konnten nur wenig neue Bäckereien gegründet werden, da die schwere Wirtschaftslage und die zahlreichen Verpflichtungen unserer Volksgenossen anderen Organisationen gegenüber die Aufbringung von Mitteln erschwerte. Mit der Gründung einer Bäckerei ist es aber nicht getan. Der Buchbestand muß laufend ergänzt werden, denn das Interesse des Lesers richtet sich natürlich meist auf Bücher, die die Probleme der Gegenwart behandeln. Andererseits

hat das Bäckereiwesen die Aufgabe, aktive Kulturpolitik zu treiben und den Leser im Sinne der gesamtdeutschen Erneuerung zu erziehen.

In hunderten Fällen aber ist unsere Aufgabe weit primitiver. Kolonien im Osten wenden sich an uns um Bücher. Eine deutsche Schule gibts dort nicht, und die Kinder müßten deutsch lesen und schreiben lernen. In solchen Fällen schicken wir alte Bibeln und ältere, aber inhaltlich einwandfreie Bücher, die der Empfänger zu verteilen oder zu verleihen hat. Es entscheidet der Erfolg. Die Bücher werden buchstäblich zerlesen. Diese Nothilfe darf aber nicht so aufgefaßt werden, daß wir im Westen uns die neueste Literatur beschaffen und die ältere für den

Osten gut genug ist. Im letzten Jahre hat prozentual nach der Zahl der Volksgenossen Wollhnen die größte Zuwendung an zeitgenössischer Literatur erhalten.

Die Buchauswahl stand in unseren Bäckereien auf einem ungleich höheren Niveau als im Mutterlande, wo nach 1933 rückwärtslos ausgeräumt werden mußte. Es war für uns im Auslande immer selbstverständlich, bei der Auswahl der Bücher das Problem „Blut und Boden“ in den Vordergrund zu stellen und die Literatur der internationalen Wurzellosigkeit abzulehnen.

Mit Ratsschlägen und Bitten wende man sich in Großpolen an die „Deutsche Bäckerei“, Poznan, Aleja Marzja, Wisubstkiego 16, in Kommernellen an die „Deutsche Bäckerei“, Grundigadz, Stajica 7, in Mittelpolen an die Bäckerei des „Deutschen Schul- und Bildungsvereins“, Lodz, ul. Piotrkowska 111, in Wollhnen an Herrn Pastor Henke, Kozyce. Da diese zentralen Stellen die Außenbäckereien beraten und befehlen, seien einige statistische Angaben über sie gebracht.

Die „Deutsche Bäckerei Posen“ wurde im letzten Rechnungsjahr bei einem Buchbestand von 39 000 Bänden und einer Zahl von 4 800 Lesern von 14 463 Lesern benutzt. Verliehen wurden 25 581 Bände, davon:

schöne Literatur	16 262 Bände
belehrende Literatur	5 833 Bände
Jugendbüchlein	3 485 Bände

115 Leser (Arbeiter und unbemittelte Schüler) erhielten die Bücher unentgeltlich. In Bromberg (10 000 Deutsche) wurden im letzten Rechnungsjahr 34 177 Bände (3¼ mal soviel wie der Buchbestand) verliehen, in Graudenz 10 597 Bände an 5662 Leser. Die Bäckerei des Deutschen Schul- und Bildungsvereins in Lodz (Buchbestand 9800 Bände) verlieh im letzten Jahr bei einer Zahl von 1115 festen Lesern 31 528 Bände. Er belieferte außerdem 35 Lesegruppen und Außenbäckereien mit Lesestoff. Daß hier,

wie überall, die Bäckerei nicht für die „oberen Zehntausend“ bestimmt ist, beweisen die Entleiherziffern. Von 1115 festen Lesern der Lodzer Bäckerei sind 118 Volksschüler, 190 Arbeiter, 79 Lehrlinge bzw. Praktikanten usw. Ueberall sieht es so aus. Wer sich den Kauf von Büchern nicht leisten kann, kommt zu uns. Aus diesem Grunde ist in unserer Leserschaft der besser gestellte Volksgenosse leider erschreckend selten anzutreffen. Wäre das anders, dann ließe sich so manche Außenbäckerei viel besser ausgestatten. Es ist aus finanziellen Gründen unmöglich, daß allen Bäckereien gleichmäßig die zeitgenössischen Bücher zugesandt werden. Deshalb haben wir seit Jahren immer wieder versucht, die Außenbäckereien zur Selbsthilfe anzuheuern. Fehlt euch ein Buch, dann sammelt Geld und bestellt es durch die angegebenen größeren Bäckereien. Die Literatur des neuen Deutschland wurde im letzten Jahre überall besonders eifrig gelesen. Uebersehen wir die von allen Seiten einlaufenden Berichte, so können wir mit der geleisteten Erziehungsarbeit, die allen Schwierigkeiten zum Trotz geleistet wurde, zufrieden sein. Wenn heute unsere Bauern und Kolonisten ein praktisches Bekenntnis zum Gedankengut der gesamtdeutschen Erneuerung ablegen wollen so mögen sie uns die Parole verwirklichen helfen:

Jedem deutschen Dorf eine Bäckerei, die dazu beitragen soll, uns aller Not zur Abwehr, zum Zähnezusammenbeißen zu erziehen, zur Treue zu unserer großen Volk und unserer Muttersprache, zur Teilnahme an der deutschen Erneuerung.

Die Parole „In jedes deutsche Dorf — eine deutsche Bäckerei“ ist in unserer Volksgruppe seit 1925 lebendig. In der vom damaligen Posener Bäckereileiter herausgegebenen Zeitschrift „Deutsche Blätter in Polen“, 1925, Heft 4, S. 175, heißt es in

Metropolis: „Robin Hood aus Eldorado“
Auch im Metropolis läuft ein amerikanischer Film unter obigem Titel. Er führt das Leben Kaliforniens vor Augen, hübsche Landschaftsbilder mit ausgezeichneten Verbedressuren. Das Spiel von Warner Baxter und Anna Loring machen den Film sehenswert. — Im Vorprogramm läuft eine PFL-Wochenschau.

Sport vom Tage

Das dritte deutsche Turn- und Sportfest

Am 19. und 20. September wird im Stadion des 1. B. C. in Wilhelmstal bei Kattowitz das diesjährige deutsche Turn- und Sportfest veranstaltet. In friedlichem, ritterlichem Kampf sollen deutsche Sportler und Sportlerinnen, Turner und Turnerinnen ihr Können zeigen und sollen zeugen für den neuen Geist einer neuen deutschen Jugend.

Alle deutschen Vereine, alle Turner und Sportler Polens werden hiermit aufgefordert, sich an diesem Fest aktiv zu beteiligen.

Meldungen sind zu richten an: Dt. Turnerschaft in Polen und Deutscher Kulturbund für Polnisch-Obererschlesien, Kattowitz, Dworcowa 11. Meldeschluß: 9. September 1936.

Kämpfe: Siebentampf, Männer und Frauen. Einzelskämpfe Männer: Läufe: 100 Meter, 200 Meter, 400 Meter, 800 Meter, 1500 Meter, 5000 Meter. Kugelschlag 7 1/2 Kilogramm. Diskuswurf, Speerwurf, Hochsprung, Weitsprung, Dreisprung, Stabhochsprung, Schleuderballweitwurf.

Einzelskämpfe Frauen: Läufe: 60 Meter, 100 Meter, 200 Meter. Kugelschlag 4 Kilogramm. Speerwurf, Diskuswurf, Hochsprung, Weitsprung.

Mannschaftskämpfe: Männer 3x1000-Meter-Staffel, 10x100-Meter-Staffel; Frauen: 4x100-Meter-Staffel.

Jeder Teilnehmer darf nur höchstens an drei Kampfsportarten teilnehmen. Die Zeiteinteilung ist noch nicht endgültig festgelegt, doch wird das Fest voraussichtlich nach folgendem Plan durchgeführt:

Sonntag, den 19. September, ab 14 Uhr: Vorkämpfe in sämtlichen leichtathletischen Wettkämpfen; Durchführung der turnerischen Wettkämpfe; 20 Uhr Deutscher Abend in der „Reichshalle“.

Sonntag, den 20. September, ab 8 Uhr: Morgenfeier; Entscheidungen der leichtathletischen Wettkämpfe; Probe der Allgemeinen Freilübungen; Austragung von Handball- und Fußballspielen. Nachmittags ab 14 Uhr: Fußballspiel, Einmarsch aller aktiven Teilnehmer, Massenfreilübungen, Kunstturnen und Sondervorführungen. Abends: Fröhlicher Ausklang.

Die Sieger der Wettkämpfe erhalten Ehrenurkunden. Wanderpreise werden erneut erteilt. Siegerehrung wird jeweils sofort nach gefallener Entscheidung am Platze vorgenommen.

Die Teilnahme einer erstklassigen reichsdeutschen Fußballmannschaft und einer hervorragenden deutschen Kunstturnriege sowie der eindrucksvollen Aufmärsche aller Teilnehmer werden das Fest zu einem feierlichen Gemeinschaftsereignis erheben.

nis. Das Urteil bezüglich der anderen Angeklagten wurde bestätigt, jedoch wurden einem Teil der Angeklagten zweijährige Bewährungsstrafen gewährt.

Kawitsch

Zum Abschied. Vor einigen Tagen hat die Begründerin der hiesigen Deutschen Privatschule, Frau Direktorin Maria Mahler, unsere Stadt verlassen, um sich in Obornitz niederzulassen. Viele Jahrzehnte hindurch hat Frau Mahler ihrer Schule als Leiterin vorgestanden und dieselbe zu hoher Blüte entwickelt und weit über die Grenzen der näheren Umgegend bekannt gemacht. Später stellte sie dieselbe dem Deutschen Schulverein zur Verfügung. Jetzt hat Frau Mahler ihrem Lebenswerk die Krone aufgesetzt, indem sie durch die Aufgabe ihrer eigenen Wohnung den Ausbau der Schule überhaupt erst möglich machte. Durch ihr segensreiches Wirken hat sich die Scheidende die Liebe und Verehrung weitester Kreise der Bevölkerung erworben, von deren ihr Scheiden schmerzhaft empfunden wird.

Neutomißel

Auffinden einer Verischwundenen. Das Jenseits von uns gemeldete Verschwinden der Tochter des Besitzers Sperling aus Lubien hat auf merkwürdige Weise seine Aufklärung gefunden. Wie erinnerlich, entführte sich die Vermißte am 13. Juli aus dem Elternhause, um nach Bewickshausland zu Bekannten zu fahren, und war seit dieser Zeit verschwunden. Den unablässigen Bemühungen der Polizei ist es jetzt gelungen, den Fall aufzuklären, und zwar wurde die Verischwundene in der Scheune des Bauers W. in Jawade, der als Kupferhändler bekannt ist, mit eingeschlagenem Schädel vergraben aufgefunden. Welcher der dringende Verdacht ist, die Tat begangen zu haben, ist ins Polizeigefängnis nach Neutomißel geschafft worden.

Grätz

Getreidediebstahl. Aus der Scheune des Landwirts Krölik in Grätz stahlen Diebe 7 Ztr. Roggen und 2 Ztr. Gerste. Obwohl energische Nachforschungen angestellt wurden, konnte man die Diebe nicht ermitteln.

Feuer. Bei dem Landwirt Fikner in Schwarzhauand brannte der Viehhall vollständig nieder. Das Vieh konnte gerettet werden. Da der Besitzer nicht versichert ist, erleidet er großen Schaden.

Birnbaum

Die Silberne Hochzeit und 25jähriges Geschäftsjubiläum feierten am Freitag Fleischmeister Josef Mai und seine Gattin Valeria, geb. Witkowskaja. Herr Mai ist geborener Birnbaumer, dessen Familie seit über 50 Jahren Besitzer des Gasthofes „Zur Eiche“ sind.

Schiffahrt. Unsere Grenzpoststelle passierten im August 8 leere Rähne stromaufwärts und 4 beladene von Posen nach Stettin stromabwärts. Die Ladung bestand aus 210 To. Hafer, 100 To. Gerste und 258 To. Roggen.

Schwerien

Möbelmesse. An der Breschener Chaussee ist eine neue Ausstellungshalle errichtet worden, in der am Sonntag mittags die diesjährige Herbst-Möbelmesse der Schwerfener Möbelindustrie eröffnet wird. Die Messe dauert vom 6. September bis 4. Oktober und verspricht ein erfolgreiches Ereignis für die Möbelindustrie unseres Westgebietes zu werden.

Schubin

Der Stadtkassenrentant verschwunden. Großes Aufsehen hat in Schubin das rätselhafte Verschwinden des 50jährigen Stadtkassenrentanten Hieronim Masek verursacht. Festgestellt wurde, daß derselbe am Dienstag in der Kommunalparafie 1700 Zloty für den Magistrat abgehoben hat und nachmittags in einen nach Bromberg fahrenden Zug stieg. Von diesem Augenblick an fehlen Nachrichten über seinen Verbleib. Eine Revision ergab, daß bestimmte Geldbeträge fehlen.

Strelno

Rätselhafte, mißglückte Brandstiftung. Am Dienstagabend entstand in einem Vorratsschuppen auf dem Platze des Sägewerks von Tomasz Hubert Feuer, das durch mit Benzol getränkten Lumpen zwischen Bretterstößen angelegt worden war. Der bei der Familie Hubert wohnende Bürgermeister Radomski hatte das Feuer zuerst bemerkt, und es gelang ihm, die bereits aufsteigenden Flammen zu löschen. Als darauf die alarmierte Feuerwehr und Polizei erschien, wurde im Laufe der Untersuchungen über die rätselhafte und mißglückte Brandstiftung folgendes festgestellt: Im Innern des Sägewerks waren zusammengetragene Holzabfälle, Späne sowie die Bretterwände, an denen mit Benzol getränkte Lumpen hingen, mit leicht brennbaren Flüssigkeiten befüllt. Unter den Holz- und Bretterstößen lagen Bretter von Teertonnen. Auch unter dem Dach waren solche untergeschoben. Am den Flammen Zug zu verschaffen, hatten die Täter in den Dachfenstern die Scheiben herausgeschlagen. Ferner verrietten Spuren, daß die Brandstifter das Benzol aus dem Lagerhaus ins Sägewerk getragen hatten, wo aber die Türen verschlossen waren. Wäre, so gut vorbereitet, das Feuer unbemerkt ausgebrochen, dann hätte nichts gerettet werden können, und die Verschönerung sowie die Oberförsterei Mirau, die dort Wagonladungen Holz lagern hat, hätten großen Schaden erlitten. Das Sägewerk ist auf 68 000 Zloty versichert. Im Verdacht der Brandstiftung stehen Hubert und sein Sohn Zbigniew.

Kolmar

Fajence-Fabrik verkauft. Am 3. d. Mts. fand die Versteigerung der hiesigen Fajence-Fabrik des Besitzers Stanislaw Marczak statt. Der Ausrufungspreis der Fabrik betrug 517 000 Zl. Die Posener Kaufleute Szram und Rapczynski ersteigerten gemeinsam das Objekt für 300 745 Zloty. Da vorberechtigte Forderungen in der

Höhe von 288 000 Zl. bestehen, sind die rund zwei Millionen betragenden Hypothekenschulden nur mit etwa 25 Prozent gedeckt. Die neuen Besitzer sind mit der Arbeiterschaft zwecks Wiederaufnahme der Arbeit und Erzeugung bereits in Verhandlung.

Thorn

Frecher Einbruch. Vor einigen Tagen verlangte in der Nacht bei dem Benzintank-Besitzer Tylman jemand Benzin. Während Tylman mit dem Kunden zur Tankstelle ging, drangen zwei maskierte Einbrecher in die Wohnung, plünderten sie aus und entlachten unerkannt.

MAGGI'Suppen

Erbs, Erbs mit Speck, Hausmacher, Blumenkohl, Sternchen, Nudeln, Tomaten mit Reis, Gemüse, Graupen, Sauerkraut

1 Würfel für 2 Teller



20 Groschen

Für den Sonntag:

Ochsenfleisch, Nudeln, Pilz

1 Würfel 25 Groschen

Aus aller Welt

Ein falscher Jan Kiepura

Aus Koloischwar in Rumänien wird berichtet, daß dort ein Doppelgänger Jan Kiepuras festgestellt worden ist. Der 27jährige Mann namens Frank soll dem polnischen Tenor sprechen ähnlich sein. Er hat es sogar fertiggebracht, als Jan Kiepura von einer Filmgesellschaft in Bukarest verpflichtet zu werden, worauf er sich einen Vorstoß auf die künftige Gage geben ließ. Außerdem ließ er sich gern von Zeitungsberichterstattern ausfragen und benutzte jede Gelegenheit, um andere zu begaunern. Der Betrug glückte ihm leicht, weil er eine ganz nette Singstimme hat. Schon in nächster Zeit wird er ein Gastspiel im Gefängnis geben.

Das Dynamitlager des Einfiedlers

New York. In Banjore auf Long Island fand die Staatspolizei bei einer Razzia in der Hütte eines Einfiedlers ein Sprengstofflager, das genügt hätte, eine ganze Stadt zu vernichten.

Der amerikanischen Staatspolizei gingen Beschwerden der Einwohner von Banjore zu, daß sie zu nächtlicher Stunde durch Detonationen, die von Sprengungen herrühren müßten, gestört werden. Bei einer Razzia, die die Staatspolizei daraufhin anstellte, fand man in der Hütte eines 67jährigen Einfiedlers, der als Sonderling gilt, ein Lager von 42 Dynamitstangen und einen großen Vorrat selbst hergestellter Bomben. In einem weiteren Versteck entdeckte man Schusswaffen und Munition in ziemlicher Menge. Bei der Vernehmung gab der Hüttenbewohner an, er sei Anarchist. Er behauptete, das Land werde nicht ordnungsgemäß verwaltet, und verfügte sich zu Drohungen gegen bekannte Persönlichkeiten der Regierung. Der Ortsrichter

verurteilte den offensichtlich Geistesgestörten zu 30 Tagen Haft. Inzwischen geht die Untersuchung über die Persönlichkeit des Verhafteten weiter.

Explosionsunglück bei J. G. Farben

Frankfurt a. M. In einem Hochbau des Werkes Griesheim der J. G. Farbenindustrie, in dem organische Zwischenprodukte durch Destillation gereinigt werden, explodierte in der Nacht zum Freitag gegen 1 Uhr ein Destillationsbehälter. Dabei wurde ein Teil des Gebäudes, hauptsächlich das Dachgeschoß, weggerissen. Von den in dem Bau beschäftigten Arbeitern erlitt einer erhebliche Brandwunden, während ein zweiter nur leichte Brandwunden davontrug. Die Werkfeuerwehr war sofort zur Stelle und griff tatkräftig ein. Sie konnte eine weitere Ausdehnung des Brandes verhindern.

Der Sachschaden läßt sich nicht genau überblicken, scheint aber in der Hauptsache nur die Gebäudeteile des einen Betriebes zu betreffen. Die übrigen Betriebe erlitten keinen Schaden.

Ueber die Ursache der Explosion liegen keine näheren Anhaltspunkte vor. Untersuchungen, um die Ursache aufzuklären, sind im Gange.

Eigenheit berühmter Männer

Ähnlich wie der französische Schriftsteller Bernard Fontenelle, der niemals eine gegen ihn gerichtete Flugschrift oder eine abfällige Kritik las und dabei fast hundert Jahre alt wurde, hielt es der deutsche Dichter Wieland mit den Briefen. Er war der Meinung, daß sie nur selten etwas Erreuliches enthielten, und er richtete sich danach. Nach seinem Tode fand man in einem abgelegenen Zimmer seines Hauses eine große Kiste, die angefüllt war mit ungeöffneten Briefen. Ueber 2000 Stück sollen es gewesen sein.

Dagegen schätzte der Komponist Rossini Briefe über alles, besonders Liebesbriefe. Je mehr er davon erhielt, desto glücklicher war er. Und er konnte sich nicht beklagen: das schöne Geschlecht lachte nicht mit bewundernden Zuschriften. Sorgfältig sammelte sie Rossini und war nicht wenig stolz, wenn er sie seinen Besuchern zeigen konnte. Für ihn waren sie eben nichts anderes als ein Maßstab, wie groß seine Beliebtheit und Berühmtheit beim Publikum war.

Am Sonntag in Lawica

Am kommenden Sonntag, dem 6., und am Mittwoch, dem 9. September, beginnen die Pferderennen um 15 Uhr. Am Sonntag stehen 1 Hindernisreiten, 2 Hürdenrennen und 3 Flachrennen im Programm. Die Verhandlungen, über eine Erniedrigung der niedrigsten Wettschätze von 10 Zloty auf 5 Zloty sind noch nicht beendet, aber es ist anzunehmen, daß die vom Publikum geforderte Erniedrigung nach den Sonntagsrennen vom Rennverein beschlossen wird.

Die Winterolympiade 1940 in Polen?

In Warschauer Sportkreisen ist das Gerücht verbreitet, daß die Organisatoren der Olympischen Spiele 1940 in Tokio Verhandlungen mit Vertretern der polnischen Sportkreise angebahnt hätten mit dem Endziel, die Winterveranstaltungen in Polen zu arrangieren. Die Winterolympiade würde dann im Tatra-Gebirge stattfinden.

Bolschewistischer Uebergriff

Der von der japanischen Telegraphen-Agentur Domei gemeldete Uebergriff der sowjetrussischen Behörden auf die japanische Olympiamannschaft hat allgemeine Empörung hervorgerufen. Dem Führer der Mannschaft, dem Stadtverordneten von Tokio, Sato, wurde von den sowjetrussischen Behörden ein von Adolf Hitler gewidmetes Bild und ein von der Hitlerjugend geschenkter Dolch abgenommen. Es ist kennzeichnend für die bolschewistischen Behörden, daß sie nicht davor zurückschrecken, unter nichtigem Vorwand Durchreisende zu belästigen und zu berauben.

Immer noch

können Sie bei Ihrem Postamt die Zeitung für September bestellen. Die fehlenden Nummern werden nachgeliefert.

Gerade jetzt

müssen Sie regelmäßig die Zeitung lesen, damit Sie laufend über die spannenden Ereignisse in der Welt unterrichtet sind. Bestellen Sie sofort das

„Posener Tageblatt“

Gordon-Bennett-Ballon-Rennen

Nach einer Meldung des Aeroklub ist der polnische Ballon „Warszawa II“, den der Hauptmann Hynk und Oberleutnant Janik lenkten, bei dem Dorfe Czar-Deziro im Kreise Leningrad nach einer Flugstrecke von 1400 Kilometer gelandet. Auch der dritte deutsche Ballon „Deutschland“ ist gelandet bei der Stadt Radwojst nach einer Flugstrecke von rund 1650 Kilometer. Von den beiden letzten polnischen Ballons fehlt noch immer die Landungsmeldung.

Nach den bisherigen Meldungen sind die Resultate des diesjährigen Gordon-Bennett-Ballon-Rennens folgende: Die weiteste Flugstrecke legte der von Dermunter gelenkte Ballon „Belgica“ zurück. An zweiter Stelle folgt der deutsche Ballon „Deutschland“, an dritter Stelle der schweizerische Ballon „Zürich II“, an vierter Stelle der französische Ballon „Maurice Malet“, der deutsche Ballon „Augsburg“, der polnische Ballon „Warszawa II“ und der belgische Ballon „Brugelles“. Von der Landung der polnischen Ballone „Polonia II“ und „DPP“ fehlen bisher die Meldungen.

Vizeminister Switalski gewann Automobilwettbewerb

In dem vom Polnischen Automobilklub am Tage des Beginns des Gordon-Bennett-Fluges ausgeschrieben Wettbewerb einer Tourenfahrt für Personenwagen hat der Unterstaatssekretär im polnischen Finanzministerium, Vizeminister Switalski, auf einem „Polst-Fiat“-Wagen den 1. Preis errungen.

von Cramm geschlagen

Einen unerwarteten Verlauf nahm am Donnerstag vormittag im Vido-Tennisturnier in Benedig das Spiel Gottfried von Cramm — Max Ellmer. Der Schweizer spielte in großer Form und schlug in einem sehr abwechslungsreich durchgeführten Treffen den deutschen Meisterpieler 3:6, 6:3, 6:1. Hans Denker konnte sich gegen Palmieri nicht durchsetzen und verlor 0:6, 2:6. Ueberaus erfolgreich war Frz. Zehden, der ein 12:10, 6:4-Sieg über Italiens Meisterpieler Valerio glückte. Frz. Sander hingegen wurde von Hilde Sperling sicher mit 6:2, 6:0 bezwungen.

Sportliches Allerlei

Die Endspiele um den Mitropa-Pokal werden zwischen der Wiener Austria und der Prager Sparta ausgetragen. Das erste Spiel findet am 6. September in Wien statt, das Revanche-treffen in Prag am 13. September.

Die beste deutsche Kurzstreckenläuferin Käthe Krauß wurde von der Stadtverwaltung von Dresden als Referentin der Leichtathletik angestellt. Käthe Krauß wird die leichtathletische Ausbildung der weiblichen Schulfugend von Leipzig unterrichten.

Im Großen Stecherpreis der Stadt Nürnberg konnte sich verdient der bekannte deutsche Radfahrer Kremer den Meistertitel holen.

In Aachen fand das große Reitturnier seinen Abschluß. Im letzten Wettbewerb — dem „Großen Preis der Olympiasieger“ — einem Jagdspringen, konnte Oberst. Brandt seine Ueberlegenheit beweisen und auf „Alchimist“ sich den Preis holen.

In Johannesburg (Südafrika) stand der Europameister im Federgewicht, Maurice Holker dem Bormeister Südafrikas im Leichtgewicht, Billy Smith, gegenüber. Der Europameister siegte in einem 12-Runden-Kampf nach Punkten.

Der schwedische Sport ist von einem schweren Verlust betroffen worden. St. Almgren, der für sein Land im Mannschafts-Degetsechten bei der XI. Olympiade in Berlin die Silberne Medaille erkämpfen half, ist im Alter von 30 Jahren plötzlich gestorben. Gösta Almgren war auch ein guter Kämpfer und besonders erfolgreich durch sein gutes Können im Fechten und im Laufen.

Wladimir Woznowa startet nicht in Finnland. Da die in Finnland angelegten internationalen leichtathletischen Kämpfe seitens Finnlands abgelehnt wurden, fährt die polnische Meisterin und erfolgreiche Kämpferin auf der XI. Olympiade in Berlin nicht nach Finnland.

Kirchliche Nachrichten

Evangelischer Jungmännerverein. Sonntag, 6. d. 5 Uhr: Gebetsstunde. Mittwoch, abends 8 Uhr: Gemeinamts-Bibelstunde. Pastor Brummad. Freitag, abends 7.30 Uhr: Fortbildung. 8.30 Uhr: Mitgliederversammlung im Heim. Besprechung des Stiftungsfestes.

Die Woche der Auslandsdeutschen in Stuttgart

Tagungen der Auslandslehrer und der reichs- und auslandsdeutschen Sippenforscher — Abordnungen der Auslandskreuzer in Stuttgart — Jahresversammlung des Deutschen Auslands-Instituts — Einweihung des auslandsdeutschen Volksmuseums „Ehrenmal der deutschen Leistung im Ausland“

Länger als eine Woche stand Stuttgart im Blickpunkt der auslandsdeutschen Welt. Wenn wir heute zurückblicken auf die Tage vom 19. bis zum 27. August, so erscheinen sie uns trotz der Fülle der Einzelveranstaltungen und trotz der bunten Vielfaltigkeit der ständig wechselnden Bilder doch wie eine geschlossene Einheit, wie — wir wagen diesen Vergleich! — das Symbol der aus Menschen, Familien, Sippen, Gruppen und Stämmen sich immer fester und zäher zusammenschweißenden großen Gemeinschaft aller Deutschen.

Da strömten zuerst aus allen Teilen der europäischen und überseeischen Welt die Auslandslehrer zusammen. Nach Potsdam 1934 und Braunschweig 1935 hielt zum dritten Male im neuen Deutschland der Gau Ausland des NS-Lehrerbundes in Stuttgart seine Jahrestagung. Umrahmt von Fahrten ins schwäbische Land waren die Tage ernster Arbeit und geistiger Erneuerung, und jeder Tag hatte seinen Ausklang besonderer Art und eigenwilliger Prägung: Der offizielle Auftakt in der Villa Berg, dem gastlich schönen Repräsentationshaus der Stadt — der Empfang durch die Staatsregierung im weitläufigen Weißen Saal des Neuen Schlosses —, der politisch-kämpferische Kameradschaftsabend, den der schwäbische Gau des Lehrerbundes gab —, die große politische Kundgebung in der Viederhalle mit den Reden des Reichsstatthalters Murr, des Gauleiters Böhle und Professor Suchenwirths.

Das Deutsche Auslands-Institut hatte der Auslandslehrertagung sein Haus des Deutschtums zur Verfügung gestellt, hatte Gänge und Sammlungsräume zu einer Sonderchau über die deutsche Auslandsschule ausgebaut, hatte das Augustheft seiner Zeitschrift „Der Auslandsdeutsche“ den Fragen „Auslandslehrer und Auslandsschule“ gewidmet und allen Teilnehmern überreicht. Ein Nachmittag der Tagung gehörte ganz dem DAZ: der Besichtigung aller Abteilungen, dem „Ehrenmal“, Kurzberichten über die wichtigsten Arbeitszweige und einer Rundfahrt zu den drei Heimen. Die Verbundenheit von DAZ, Auslandsorganisation der Partei und Gau Ausland des NSLB fand endlich besonderen Ausdruck durch den offiziellen Besuch des Gauleiters Böhle, seinen Empfang in der Villa Berg und im Hause des Deutschtums.

Am Sonntag leitete der

Empfangsabend des DAZ

von der Vespertragung zur Jahrestagung des Instituts über. In diesem Kommen und Gehen der Menschen und Tagungen — so sagte der Leiter des DAZ, Dr. Cläki, in seiner Begrüßung — versinnbildlicht sich der Blutsreislauf unseres Volkes zwischen daheim und draußen, denn das deutsche Blut umfließt die Weite der Welt. In diese Weltweite hinaus führte dann der Vortrag des Kommandanten des Auslandskreuzers „Karlruhe“, Kapitän zur See Siemens, der es vorzüglich verstand, die Bedeutung der Friedensarbeit unserer Kriegsmarine für die Stärkung des Ueberseebeutums zu schildern. Wenn es die vornehmste Aufgabe unserer Auslandskreuzer ist, für das Ansehen und die Stärke des Reiches draußen einzutreten, so fällt den deutschen Familien- und Sippenforschern eine andere, nicht minder wichtige Mission zu, den vielfältigen Verflechtungen und Verzweigungen deutschen Blutes

über die ganze Erde hin in unendlich mühevoller Forschungsarbeit nachzugehen.

Für die

Tagung für auslandsdeutsche Sippenkunde

— am 24. und 25. August — war, wie der Vorsitzende des DAZ, Oberbürgermeister Dr. Strölin, in seiner Eröffnungsansprache darlegte, Stuttgart der gegebene Tagungsort für dieses erste große Treffen, das die Familien-, Sippen- und Rassenkunde unserer deutschen Volksgemeinschaft unabhängig von politischen Grenzen zum Gegenstand hatte; denn Sippenkunde ist das wichtigste Mittel, um verbindende Fäden um alle Deutschen zu schlingen. Die Hauptstelle für auslandsdeutsche Sippenkunde im DAZ, welche die Vorbereitungen getroffen, ein stattdliches erstes „Jahrbuch für auslandsdeutsche Sippenkunde“ vorgelegt hatte und die Vorträge und Ergebnisse der Tagung in einer Sonderveröffentlichung herausbringen wird, fand als zentrale Mittelstelle auch dadurch vollste Anerkennung, daß die Leiter der einschlägigen Ämter des Reiches und der Bewegung, Dr. Kurt Mayer für die Reichsstelle für Sippenforschung und Dr. Walter Groß für das Rassenpolitische Amt der Partei, persönlich teilnahmen und grundlegende Vorträge hielten.

Als Abschluß der sippenkundlichen Tagung vereinte ein schwäbischer Abend die Sippenforscher und die Stuttgarter Freunde des DAZ mit den inzwischen eingetroffenen, herzlich begrüßten Abordnungen der Auslandskreuzer und Linienfahrzeuge.

Der Rückblick auf die

Jahresarbeit des DAZ

gehörte der 26. August. Beide Veranstaltungen, die gemeinsame Sitzung der drei Räte und die Jahresversammlung selbst, fanden in erweiterter und würdevoller Rahmen statt: im Ruppelsaal des Kunstgebäudes und im Kleinen Haus der Staatstheater. Die Ratssitzung brachte drei Referate von hoher Warte und weiter Schau. Der Institutsleiter Dr. Cläki gab einen Überblick über die Tagung für Sippenforschung, deren tieferer Sinn darin bestehe, daß unser ganzes geistiges Leben wieder zu den Ursprüngen des Daseins zurückgehe. Staatsrat Helfferich-Hamburg sprach über weltwirtschaftliche Entwicklungen und zeigte, welche hohe Bedeutung das Ethos der Weltanschauung des neuen Deutschland für die Ueberwindung des Weltwirtschaftschocks habe. Die Rede Alfred Rosenbergs, die infolge Erkrankung des Reichsleiters von Dr. Leibbrandt vom Außenpolitischen Amt der NSDAP. gelesen wurde, umriss die Bedeutung des Auslandsdeutschtums für die gesamte Schicksalsgemeinschaft und seine Rolle als Friedensfaktor in den gegenseitigen Beziehungen der Völker. — In der

Jahresversammlung des DAZ

sprachen, nach den grundsätzlichen Erörterungen des Vorsitzenden, Oberbürgermeister Dr. Strölin, und dem vom Institutsleiter Dr. Cläki erstatteten Jahresbericht, die Vertreter des

Württembergischen Kultusministeriums, des Reichsinnenministeriums, des Auswärtigen Amtes, der Kriegsmarine und der Auslandsorganisation der NSDAP, sowie des Uebersee-Deutschtums und der deutschen Volksgruppen in Europas.

Der 27. August bildete

Abschluß und Höhepunkt

Es schien so, als ob sich all die geistigen Erlebnisse und festlichen Eindrücke der vorangegangenen Tage noch einmal zu einem großen, einheitlichen Schlußakkord zusammenfügten. Auch das Wetter, das in diesem feuchtkühlen Sommer schon so mancherlei Enttäuschungen bereitet hat, war seit dem Beginn der DAZ-Tagungen mäßig beständiger geworden, und der 27. August wurde zum bisher schönsten Sommertage des Jahres. Ueber dem Stuttgarter Tal strahlender Sonnenglanz, die Stadt im leuchtenden Fahnen Schmuck, besonders die Adolf-Hitler-Strasse, die am DAZ vorbei auf das neue „Ehrenmal“ zuführt, glich einer einzigen Festtrasse.

Dieser 27. August brachte nicht nur die Einweihung des „Ehrenmals der deutschen Leistung im Ausland“,

dieses aus einer fast zwanzigjährigen Arbeit des DAZ hervorgewachsenen und von seinem Museumsleiter Georg Geist gestalteten ersten Volksmuseums des Deutschtums der Erde, er brachte zugleich der Stadt Stuttgart und dem Deutschen Auslands-Institut die höchste Anerkennung des Führers und Reichstankers: Stuttgart wurde, wie Reichsstatthalter Murr im Auftrage des Führers und in Anwesenheit des Reichsaußenministers verkündete, der Beiname

Deutschlands Anteil am Aufbau der Welt

Den grundsätzlichen Erörterungen, die der Vorsitzende des DAZ, Oberbürgermeister Dr. Strölin, vor der Jahresversammlung am 26. August machte, entnehmen wir folgendes:

Auslandsdeutsche Arbeit treiben heißt heute — im großen gesehen — sich selbst und die auslandsdeutsche Gemeinschaft zu bewußten Trägern auf das sorgfältigste abgestimmter Organe seelisch und geistig heranzubilden und zu gestalten.

Auslandsdeutsche Arbeit treiben heißt heute aber und kann nicht mehr anders heißen: für das gesamte Deutschtum auf der Grundlage nationalsozialistischer Weltanschauung tätig werden.

Das bedeutet aber niemals Gefährdung und Verletzung des fremden Staates, sondern Nationalsozialismus bedeutet, wie wir es der Welt in den Tagen der Olympischen Spiele nachdrücklich bewiesen haben, Achtung und Respektierung jedes auf Volkstum gegründeten Staatswesens. Die mißtrauische, verheerende und ge-

Stadt der Auslandsdeutschen

verlehen. Zugleich übernahm der Gauleiter der Auslandsorganisation der NSDAP, Böhle, die Ehrenpatenschaft über Stuttgart, die Stadt der Auslandsdeutschen.

Damit wurde nicht Stuttgart allein, nicht nur das Deutsche Auslands-Institut geehrt, nein weit mehr: die Arbeit am Auslandsdeutschtum und die Leistung der 30 Millionen Deutschen außerhalb des Reiches selbst fanden ihre höchste Anerkennung. Das ist der Sinn der schlichten eindrucksvollen Weihestunde am Stuttgarter „Ehrenmal“, das ist die Bedeutung dieses 27. August, daß sich Reich, Bewegung und auslandsdeutsche Arbeit in gemeinsamer gesamtdeutscher Verpflichtung die Hand reichen.

Die Abordnungen der Marine und des Heeres sowie aller Gliederungen der Bewegung, die den Festplatz umsäumten, sind wieder abgerückt, die Vertreter aus dem Reich und dem Ausland in ihre Heimorte zurückgekehrt, die Fahnen sind eingezogen und der äußere Schmuck verschwunden. Aber zurückgeblieben ist es wie ein starkes, inneres Leuchten, das ausstrahlt von der Stätte des „Ehrenmals der deutschen Leistung im Ausland“. Denn Deutschland und das deutsche Volk sind reicher geworden, seitdem die 30 Millionen Auslandsdeutschen auf dem Boden des Mutterlandes und im Herzen des Reichsvolkes eine bleibende Heimstatt gefunden haben.

„Was München und Nürnberg für die Bewegung“ — so schreibt mit Recht der „Völkische Beobachter“ in dem Leitartikel zu seinem Festbericht —, „Bayreuth für die Erzieher und die Freunde einer heroischen Kunst, Hamburg für die Seefahrer, Frankfurt für die Handwerker ist, das ist nun Stuttgart für das Auslandsdeutschtum geworden: Symbol und Verpflichtung zugleich.“

häufige Betrachtungsweise, die der deutsche Nationalsozialist im Ausland namentlich durch die Presse so oft erfährt, die Verheerung, die vor dem letzten, vor Mord und Totschlag, nicht zurückdreht, fällt unter diesen großen Gesichtspunkten, unter denen wir das Wirken unserer Volksgenossen im Ausland betrachten, als Anklage auf den Urheber zurück.

Eine Nation, die, gezwungen durch ihre geographische Lage, durch ihre geschichtliche Vergangenheit, aber auch getrieben aus eigenem Verantwortungsbewußtsein und aus Schöpferkraft in den Brennpunkt der geistigen Auseinandersetzungen auf der Erde gestellt wurde, ist und bleibt ein Weltvolk, mag auch gelegentlich im Wandel des Geschehens ihre äußere Lage durch Erniedrigung und Machtlosigkeit gekennzeichnet sein. Eine solche Nation wird immer wieder zu kraftvoller Wirkung, zu geschichtlicher Gestaltung drängen und gelangen müssen. Was anderen großen Völkern als ein Geschenk ihrer Lage oder ihrer glücklichen Geschichte leichter zufallen mag, das muß sich Deutschland mühsam

Deutsches Leben in Südamerika

Hans Friedrich Blund hat in seinem Roman: Die Weibsmühle (Eugen Diederichs Verlag) aus eigener Anschauung das Ringen der Deutschen um ihre Selbstbehauptung in Brasilien geschildert und damit ein fesselndes Bild ihres Kampfes in der Welt gegeben.

Adolf Kordes war der Älteste der fünf Geschwister auf Torre Nostra. Seine Mutter, die Tochter eines deutschen Buchhändlers, war verstorben, sein Vater Pedro, selbst schon der Enkel von Eingewanderten, gehörte zum Kreis der großen Pflanzersfamilien der Landschaft, die, obgleich längst eingebürgert, sich ihrer Abstammung erinnerten und sich ihre Sprache wie ihren altväterlichen Glauben bewahrt hatten.

Man achtete sie, man sah sie gern auf den Bergpflanzungen; der Begriff der Wohlhabend war mit ihnen verbunden. Die alteingesessenen Familien, die sich auf die spanische Zeit zurückführen ließen, liebten es, ihr Haus in der Hauptstadt verschwenderisch zu führen; die kirchlichen Feste, Familienbesuche, Schauspieltruppen und militärisches Gepränge verlangten viel Geld. Angenehm war es, diese Deutschen als Nachbarn zu wissen, die jederzeit zu Rat und Aussicht bereit waren, die jede der kostspieligen politischen Umwälzungen gemach hinnahmen und doch selbst auf die leidenschaftlich begehrten Verwaltungsposten erhoben. Eine Schicht für sich waren die Pflanzers und Kaufleute in ganz Mittelamerika, meist untereinander verflochten und wohlhabende Leute, die ihre neue Heimat mit all ihren Kräften förderten. —

Als Adolf Kordes andern Tags vom Vorwerk nach Torre Nostra heimkam, war auf der alten Finka ein fröhliches Leben. Jährlich vor Beginn der Ernte pflegten die Kordes die Wäsen aus der Kreisstadt Muanos einzuladen. Nun waren sie auf allen entbehrlichen Wagen, rumpelnd und schaukelnd, von pflegenden Schwestern begleitet, herübergekommen, waren einen Tag Könige auf Torre Nostra, durften sich die Tischen mit Nachwerk vollstopfen und konnten essen, soviel sie einzupacken vermochten. Feixhungsrig, lärmend, sah das kleine braune Volk in seiner einförmigen Tracht am Tisch, trant aus großen Rummen und wartete mit verlangenden Blicken auf neue Herrlichkeiten.

Großmutter Kordes führte an solchen Tagen die Fäden, sie war es, die die Sitten des Wäsentags nach von Deutschland herübergebracht hatte. Rüstig, harter Gesicht und geschäftig ließ sie von Reihe zu Reihe, Erna Dewens half ihr, die neue Buchhalterin, die Onkel Carlos von jenseits der Grenze geschickt hatte, um die Kaffeeverrechnungen zeitgemäß einzurichten. Sie war immer um die alte Frau zu finden, obgleich die ihr's wenig dankte. Vielleicht, um sich zwischen soviel jungen Burschen Hilfe zu sichern, dachte Kordes. Alle waren in diesem Männerstaat ein wenig verliebt in sie.

Er war, vom Bild der Speisung gesehelt, am Anfang des blauenüberdachten Hauptweges stehen geblieben und sah zu, wie die Frauen zwischen ohrenbetäubendem Gelächter und ängstlich mahnenden Lehrerinnen, die aus Mais, Bohnen, Fleisch und Pfeffer zusammengepackten Tortillas verteilten. Großmutter war so häufig, sie hatte sich nicht einmal sonntäglich angezogen, wahrscheinlich hatte sie das Fest wieder beinahe verschlafen. Aber Erna Dewens stand die Arbeit gut an, obwohl die schnee-weißen Ärmel schon buttergelbe Spritzer trugen und einige strampelnde Füße sich sichtbar mit fünf Zehen im Kleid abzeichneten. Sie schien sich dreingefunden zu haben, strich mit-

unter häufig das braune kurze Haar hinter Ohr, schaute unbefangen, ob alle Kinder versorgt waren, und eilte dann wieder flugs zu den beiden breiten Köchinnen, die barfuß, die riesigen blauschwarzen Föpfe schaukelnd, in der Tür erschienen und erstaunt oder grinsend ihr die Platten zureichten.

Die weißen Wände der Finka leuchteten. Unter den Akazien und Mimosen, die den Durchblick überwölften, glühten die letzten Blüten der Bougainville und die scharlachroten Heilig-nachtsblumen.

Kordes schritt plötzlich aus, ging bei den Kindern vorüber, die sich ehrfürchtig erhoben — sehr peinlich war das — küßte die Großmutter zum Morgengruß und winkte dem Fremden, ihm ins Büro zu folgen. Er sah dabei, wie Erna Dewens anhielt, hinüberblickte und eilig die letzten Tortillas ausstelte. Sie wird wohl nachkommen, wenn sie etwas auszureden hat, dachte Kordes.

Der letzte Raum war sein Behagen. Seit das Mädchen gekommen war, hatte sie fast Tag um Tag Veränderungen vorgenommen. Kleine Blumenstrahlen standen vor den Fenstern, Stoff für Vorhänge hatte sie in der Kreisstadt gekauft, die weißlichen Lampen hatten bunte Schirme und wo bisher Tabakrauch und muffiger Staub die Luft erfüllt hatte, war ein kühler, duftiger und doch weiblich, als käme er aus Haar oder gepflegten Händen der neuen Helferin. Kordes liebte das alte Büro seitdem, aber er ließ niemand etwas davon hören. Nicht seinen Vater, mit dem er, geholt von vielen Erziehungsversuchen, niemals über solche Partheiten gesprochen, nicht Großmutter Kordes, die sehr belehrend und breit über den besseren alten Erbeitel gepörrert hätte, auch nicht mit Erna Dewens selbst, die in einer anerkennenden Nüchternheit, die an nichts glaubte als an sich, in ihrer selbstfüchtigen Art über Leben und Aufstieg zu sprechen, etwas sehr Sprödes an sich hatte, das ihn oft verfürte und ihr ausweichen ließ.

erringen. Und wir werden es erringen! Auch wir brauchen den uns nötigen Lebensraum.

Lebensraum eines Weltvolkes heißt heute Raum in der Weite der Welt.

So können und dürfen wir nie und nimmer den kolonialen Gedanken aufgeben, weil wir Anspruch darauf erheben, alle Attribute zu besitzen, die einem Weltvolke zukommen. Ein Volk, das mit der Güte und Zuverlässigkeit seiner auf die Verbindung der Kontinente eingerichteten Verkehrsmittel auf dem Wasser und in der Luft unbestritten an erster Stelle steht, hat auch Anspruch auf Stützpunkte seiner Wirtschaft, seines Handels und seiner Schifffahrt, in deren Hoheitsbereich die eigene Flagge weht.

Wenn wir an die der hochgehenden Stimmung der Olympischen Tage entspringende Begeisterung und die bewundernden Neuheiten des Auslands den nächsten Maßstab des Alltags anlegen, können wir wohl in erster Linie die Tatsache verzeichnen, daß man die hervorragende Organisation vor allem hervorhebt. Aber man legt bei dieser Anerkennung noch wohl zu sehr den Nachdruck auf die verblüffende Technik der wie eine Maschine funktionierenden mechanischen Apparatur. Man gesteht sich vielleicht zu wenig ein, daß hinter diesem wie automatisch laufenden Räderwerk die Hochspannung aller Sinne und Fähigkeiten eines ganzen Volkes sich entfaltet. Daß unsere Luftriesen „Hindenburg“ und „Zeppelin“ scheinbar mühelos und ohne Menschenleben gefährdet zu haben uns Amerika im Süden und Norden näher brachten, daß weiterhin Millionen Menschen in einer der größten Veranstaltungen der Geschichte reibungslos auf engem Raume untergebracht und versorgt wurden — all das ist ein technisches Wunder. Es wird aber in tieferer Bedeutung ein deutsches Wunder dadurch, daß die Summe aller Kräfte und der schöpferischen Anlagen unserer Nation, geballt unter dem Willen des Führers, organische Tat wurde.

Deutsche Organisation ist nicht allein ein technisches Talent, sie ist zugegebene Kraft, das Ungleich zum Gleichklang, das Widerstrebende zur Einheit zu verbinden.

Wir erheben Anspruch auf unseren Platz in der Welt, weil wir uns in den Jahren seit der Machtergreifung steigend bewußt werden, daß das deutsche Volk mit seinen schöpferischen Kräften und Anlagen, die nun in einem einheitlichen Strom zusammenmünden, berufen ist,

Aus dem Jahresbericht des DAZ

Erstattet vom Leiter des Deutschen Ausland-Instituts, Dr. A. Czaki

Von der Tätigkeit und Zielsetzung des Deutschen Ausland-Instituts geben seine Einrichtungen, seine Jahrestagung und das „Ehrenmal der deutschen Leistung im Ausland“ Zeugnis. Der Zeitraum von 1935 und 1936 kann als das eigentliche Aufbaujahr des DAZ bezeichnet werden. Die Jahre seit 1933 waren die Zeit notwendiger organischer Eingliederung der volksdeutschen Arbeit in den neu geschaffenen Rahmen des Dritten Reiches. Es war notwendig, sich zunächst auf die Unterbauung und Vorbereitung der Pläne und Arbeiten einzustellen, deren Durchführung nun begonnen hat. Ein behutsames Vorgehen war dabei unerlässlich. Denn einmal formte sich erst allmählich im Reich eine von den Lebensgrundlagen des Gesamtvolkes ausgehende Betrachtungsweise des Auslandsdeutschtums und der Beziehungen des deutschen Volkes zu den übrigen Völkern. Und ferner hatte das Auslandsdeutschtum selbst grundlegende Wandlungen durchgemacht.

Die Auseinandersetzung der Auslandsdeutschen mit dem Gedankengut des neuen Deutschland ist das große Gegenwartsproblem.

Im Berichtsjahr 1935/36 ist das DAZ den neuen Anforderungen durch eine Reihe von Neugründungen nachgekommen. Die Arbeit des Instituts vollzieht sich in konzentrischen Lebenskreisen; es sind von Stuttgart ausgehend die Landschaft der schwäbischen Umwelt, im weiteren das Reich, das Deutschtum der Welt und schließlich die Völker der Erde. Stuttgart hat die Auslandsarbeit planmäßig in seinen Gesamtaufbauplan aufgenommen. Sein Großziel ist die geistige und seelische Verankerung des Auslandsdeutschtums im Bewußtsein des künftigen Weltvolkes. Diese Aufgabe hat für die Entwicklung des DAZ außerordentliche Bedeutung gewonnen, besonders auf dem Gebiet des Ausstellungswekens und der Erziehung. Im Wilhelmshaus ist die erste Gesamtdarstellung des deutschen Lebens im Ausland entstanden, wie sie weder 1918 noch 1933 möglich gewesen wäre. Das dort aufgebaute „Ehrenmal der deutschen Leistung im Ausland“ ist eine Gesamtschau deutscher Auslandskunde.

Auch die Schulung und sachliche Erleichterung junger auslandsdeutscher Menschen kann heute nicht mehr schulmäßig und isoliert erfolgen, sie muß im Volksganzen wurzeln.

Die Stadt Stuttgart hat auch zu dieser Arbeit die Voraussetzungen geschaffen durch Bereitstellung der drei Häuser: Deutsches Volkshaus für Handwerker und Kaufleute, Auslandsdeutsches

am Aufbau der Welt noch aktiveren Anteil als bisher zu nehmen. Im neuen Deutschland sind wir zur vollen Auswirkungsmöglichkeit unserer Kräfte gelangt. Der koloniale Gedanke bedeutet uns in diesem Sinne viel mehr als Streben nach Besitz bestimmter Gebiete in anderen Erdteilen, er ist uns Sinnbild unserer Gleichberechtigung im Kreise der Weltvölker. Das Deutsche Ausland-Institut hat sich mit der kolonialen Frage vor allem auch unter dem Gesichtspunkt ihrer ausgesprochen volkspolitischen Bedeutung zu befassen. Das deutsche Volk hat im Laufe vieler Jahrhunderte bestes Menschentum, Millionen seiner Söhne in die weite Welt, in fremden Staatsverband hinausziehen lassen müssen. Die drückende Enge unseres deutschen Raumes, die mir am kommunalen Beispiel in meiner Eigenschaft als Oberbürgermeister einer in stetigem, gesundem Wachstum begriffenen Stadt täglich eindringlicher vor Augen geführt wird, wird zweifellos auch in einer weiteren Zukunft immer wieder Teile unseres Volkes und vielfach gerade die Tüchtigsten und Wegemutigsten zur Auswanderung zwingen. So wird auch aus volkspolitischer Verantwortung heraus das Deutsche Ausland-Institut berufener Mitträger des kolonialen Gedankens. Das deutsche Volk wird, wie wir wissen, den kolonialen Gedanken, diese elementare, selbstverständliche Forderung, nur auf dem Wege friedlicher Verständigung weiterverfolgen. Es wird auch in der Lösung dieser Lebensfrage der Welt einen Beweis seines Friedenswillens und einen Beitrag zur Befriedung Europas und der Welt liefern in derselben Weise, wie es durch den Führer und Reichsführer mit der Verlängerung der allgemeinen Dienstpflicht in so eindringlicher und eindrucksvoller Weise gesehen ist.

Mädchenheim, das der Bedeutung der Frau im Auslandsdeutschtum Rechnung trägt, und die „Deutsche Bursche“, die erste für Techniker, die zugleich eine Art Seminar für deutsche Technik im Ausland darstellen wird.

Im südwestdeutschen Auswandererbereich wurzelt die „Forschungsstelle Schwaben im Ausland“, die erst vor kurzem der „Hauptstelle für auslandsdeutsche Sippenkunde“ angegliedert worden ist. Sie wird in ihrer Zusammenarbeit mit der Hauptstelle und anderen Stellen zeigen, daß Sippenkunde im Grunde nur ein Mittel zur Zusammenschließung zum Gesamtvolk ist. Aus der Sippenkunde ergibt sich auch die Verpflichtung, an der Erziehung der Jugend mitzuwirken. In der Zusammenarbeit mit der HJ wird das DAZ die beste Auswertung seiner Sammlungen und Erfahrungen sehen.

Ist Ihnen Ihre Haut nicht zu eng?

Riesenorgane im kleinen Menschenleib

Von Dr. Martin Radt.

Als die Naturwissenschaftler die wunderbaren Entdeckungen machten und man überall Gesetze entdeckte, denen die Erde, die Sterne und das Leben gehorchen, glaubte man dem „Geheimnis der Geheimnisse“ auf die Spur gekommen zu sein. Der Mensch ist nichts anderes als eine Maschine, verkündeten einige stolze Gelehrte, und sie waren überzeugt, man werde schon eines Tages Mensch und Tier und Weltall ebenso gut berechnen und konstruieren können, wie es der allmächtige Vater im Himmel einst getan habe. Nun, von dieser Ueberheblichkeit sind wir gründlich geheilt worden. Sie mehr das wirkliche Wissen um die Erscheinungen des Lebens gewachsen ist, um so größer ward unsere Ehrfurcht vor dem unsagbaren Wunder alles Seins. Aber daß die tierischen Leiber, so wie sie unseren Augen erscheinen, physikalischen und chemischen Gesetzen unterliegen wie die fogenannte unbelebte Natur, daran können wir nicht zweifeln. Die Vorgänge beim Atmen, Verdauen, Stoffwechsel, die Bewegung des Blutes, die Tätigkeit der Muskeln und die tausenderlei anderen Geschehnisse in unserem Körper erscheinen uns ebenso verständlich wie der Versuch in unserem Laboratorium. (Daß wir erst sehr

Mit dem Auslandsdeutschtum selbst umfaßt das DAZ in seiner Tätigkeit die ganze Erde. Seine Arbeit ist äußerst mannigfaltig. Herausgegriffen sei das Gebiet des wissenschaftlichen Problems des Auslandsdeutschtums. Das DAZ hat über den dringenden praktischen Aufgaben in den letzten Jahren die wissenschaftliche Arbeit bewußt zurückgestellt. Nun ist im Einvernehmen mit der Deutschen Akademie München eine besondere Mittelstelle für auslandsdeutsche Volksforschung geschaffen worden, die eine eigene Zeitschrift herausgeben und zentrale Planungsstelle für die auslandsdeutsche Wissenschaft sein wird. Vom Auslandsdeutschtum muß auch hier Eigenartigkeit verlangt werden, die aber als Teilarbeit vom Reich her in ein organisches Ganzes eingeordnet werden muß.

Der große geistige Umbruch, der sich im Reich vollzogen hat, hat über das Gesamtdeutschtum hinaus Bedeutung auch für die fremden Völker als geistige Bewegung.

Auch die Arbeit des DAZ ist in den weitesten Kreis der Völker hineingestellt. Im Mittelpunkt unserer Betrachtung steht der auslandsdeutsche Mensch und seine Gemeinschaft. Aber er ist nur ein Teil des großen Ausstrahlungsgürtels Deutschland, der die ganze Erde umfaßt. Das Auslandsdeutschtum muß über die gefühlsmäßige Einstellung hinaus ganz realpolitisch in das Gesamtgeschehen der Nation eingeschaltet werden. Das kann nur nach einem einheitlichen Plan geschehen, in dem das DAZ seinen Platz ausfüllen will. Es gilt vor allem, die Beziehungen von Staaten und Völkern, Deutschland und Auslandsdeutschtum neu auszurichten. Der Gewissenskonflikt zwischen fremdem Staatsbürgertum und deutschem Volksbewußtsein muß gelöst werden.

Deutschland sendet als die Mitte Europas seine Wellen in die ganze Welt. Es wird immer seine Menschen hinausziehen müssen, aber ebenso offen sein für den Kulturbau anderer Völker.

Es spürt alle Stöße doppelt empfindlich, auf seinem Boden wird das Weltgeschick ausgetragen. Dafür muß der deutsche Volkskörper gesund und widerstandsfähig sein. Das Aus- und Rückströmen spiegelt sich etwa an der Tätigkeit in der Auswanderer- und Rückwandererberatung im DAZ. Die Rückwanderung spielt heute eine besondere Rolle. In das DAZ wurde organisch eine Zweigstelle des Rückwandereramtes der Auslandsorganisation der NSDAP. eingebaut.

Die Arbeit und Zielsetzungen sind, selbst wenn sie planmäßig in Angriff genommen wurden und Anlässe eines Erfolges aufweisen, noch keine Erfüllung. Sie sind ein Versuch, aus den Richtlinien, die der Führer vorgezeichnet hat, das für die Arbeit des DAZ Maßgebende zu verwirklichen.

wenige wirklich genau kennen, ist eine Sache für sich.)

Wir sind da eigentlich in einer glücklichen Lage. Das größte Meisterstück aller Meisterstücke, den Menschen, brauchen wir nicht, wie es jene Gelehrten träumten, selbst zu schaffen, sondern ein unendlich hoch über dem uns stehender Geist hat diese Arbeit geleistet und erlaubt uns, mit neugierigen Sinnen darin herumzustudieren.

Nun — das ist unendlich viel und zugleich unendlich wenig. Auch dem Dichterling liegt ja der „Faust“ offen zur Hand, er kann bis zum kleinsten Wort und Interpunktionszeichen hinab sehen, wie Goethe es „gemacht“ hat. Aber versteht er darum das Geheimnis der Schöpfung, kann er darum einen zweiten Faust schreiben? Wir wissen, er kann das nicht. Aber was er kann, ist: Kritizieren! Hat doch sogar ein Helmholtz, wenn auch halb im Scherz, gemeint: „Bräute mir ein Mechaniker das menschliche Auge, so wie es ist, ich würde es ihm wegen unzureichender Arbeit nicht abnehmen.“ — Wir sollten weniger kritisieren und mehr bewundern.

Denn des Bewunders und des Wunders ist bei der Betrachtung des menschlichen Körpers kein Ende. Nehmen wir uns als Beispiel nur ein einziges Thema vor: Die ungeheuren Mengen und Größenverhältnisse einzelner Bestandteile unseres Leibes.

Wie jedes irdische Gebilde hat der Mensch eine begrenzte Länge, einen begrenzten Umfang und einen begrenzten Leibesinhalt. Die Natur ist auch hierin sehr weise vorgegangen. Denken wir uns einen Augenblick einmal, wie es wäre, wenn die Lebewesen nicht ganz bestimmte Maße einhielten, sondern „wild“ wüchsen. Wie es wäre, wenn der eine Mensch 50 Meter, der andere aber nur 5 Zentimeter lang würde und dazwischen alle möglichen Abstufungen vorkämen. Die armen Baumeister, Schneider, Tischler, Schuster und alle übrigen Leute dazu! Das gäbe ein schönes Durcheinander.

Um die vorhin erwähnten chemischen und physikalischen Vorgänge in unserem Körper zu ermöglichen, braucht die Natur Einrichtungen, die eigentlich im Mißverhältnis zu unserer Kleinheit stehen. Unser Darm ist 9 Meter lang. Könnte er wie bei gewissen einfachen Tieren nur gerade gestreckt arbeiten, so müßten wir von Kopf bis Fuß gut unsere 10 bis 12 Meter messen. Die Natur hilft sich, indem sie den Darm in der Bauchhöhle „gut verpackt“, sie nimmt lieber alle Unbequemlichkeiten, die durch Krümmungen und Biegungen des Darms entstehen, in Kauf.

Schwieriger wird die Sache bei chemischen Vorgängen. Wenn wir mit jedem Atemzuge Luft in unsere Lungen pumpen, vertrauen wir auf die Tätigkeit dieses Organs, sich den lebensnotwendigen Sauerstoff in der kurzen Zeit der Atmung anzueignen, obwohl vier Fünftel der Luft aus Stickstoff bestehen, der am Prozeß nur als unbedeutender Gast dabei ist. Die Oberfläche der Lungen mit ihren paar Quadratzenimetern könnte diese Leistung niemals vollbringen. Darum ist die Lunge von kleinen Bläschen durchsetzt, die sich in die Arbeit der Sauerstoffaufnahme teilen. Viele kleine schaffen mehr als ein Großer. Wieviele Lungen tragen wir wohl mit uns herum? 1000, 2000 oder gar 10 000? — Weit gefehlt! Die Natur bekommt das Kunststück fertig, bei der Frau 320 Millionen und beim Mann sogar 400 Millionen solcher Bläschen in den Lungen unterzubringen, eine Zahl die wir zwar leicht aussprechen, aber uns nur schwer vorstellen können. Es möge nur jemand versuchen, bis 100 000 zu zählen, wozu er, wenn er in jeder Sekunde eine Zahl ausspricht, 28 Stunden braucht, dann wird er begreifen, was es bedeutet, noch 4000mal so lange, nämlich 13 Jahre lang ohne Pause zu zählen! — Denken wir daran, daß jedes Bläschen ein eigenes Wesen ist, still und unermüdet seine Arbeit tut, ohne daß wir etwas davon merken, dann kriegen wir Achtung vor unserem Leibe. Die Gesamtoberfläche der Bläschen beträgt fast 130 Quadratmeter, und erst diese Zahl macht uns völlig staunen. Stellen wir uns ein Boot vor, das ein Segel von 10 Meter Länge und 13 Meter Breite hat, — wie klein erscheint der Mensch, der unten im Rahn vor dieser weißen Fläche sitzt. Und doch ist diese Riesensfläche in unserer winzigen Lunge untergebracht.

Aber das ist noch gar nichts! — Den Hauptbestandteil unseres Blutes bilden die roten Blutkörperchen, die geheimnisvoll für die Erhaltung unseres Daseins sorgen. Die kleinen kreisrunden Scheiben schwimmen in der Flüssigkeit herum wie in der Suppe die Rinsen, die jedoch nicht so biegsam sind. Fragt uns jemand nach ihrer Zahl, so werden wir, gewöhnt, nicht mehr so gering raten wie eben. (Wir haben die Inflation noch nicht vergessen.) Aber die Natur läßt uns aus 29 Billionen, also 29 Millionen Millionen rote Blutkörperchen tragen wir mit uns herum, und ihre Oberfläche ist so groß, daß wir einen Marktplatz von 61 Meter Seitenlänge mit ihnen belegen könnten. Es gibt wohl keinen unter uns, den diese ungeheuren Abmessungen innerhalb unseres Körpers nicht erschauern. Sie gehen weit über alle unsere Vorstellungen hinaus.

Die Verteilungskanäle für das Blut sind neben Arterien und Venen ganz winzige Röhren zwischen ihnen, die Haarröhren oder Kapillaren. Sie durchsetzen alle unsere Gewebe, und wenn auch jedes einzelne Röhren außerordentlich kurz ist, so würden alle aneinandergereiht doch eine riesige Strecke ergeben — 100 000 Kilometer! Sie würden aneinandergereiht zweieinhalbmal um den Erdbumfang reichen! Eine solche Strecke legt das Blut in jedem von uns zurück, um den Gas- und Stoffaustausch zu vollbringen.

Wir kommen uns auf einmal ganz klein gegen uns selbst vor. Das alles hat die Mutter Natur in uns hineingebaute! Ist da die Frage nicht berechtigt, ob uns unsere Haut nicht zu eng wird?

TATRA AUTO

Typ 57 4 Cyl. zt 7.900
75 4 Cyl. zt 11.600
Detra 4 Cyl. zt 10.300

MOTORRÄDER

Phänomen mit Sachs Motor 2,75 PS.
das billigste in Polen. Preis nur zt 730.
Steuer- und Führerscheinfrei (registriert
wie Fahrräder). Zwei Gänge, elektr. Licht.

BEREIFUNG

„Pirelli, Dunlop, Michelin, India,
Firestone“ empfiehlt billigst

WUL - GUM

A. KWIATKOWSKI,
Poznań, W. Garbary 8.
Tel. 1864.

Instandsetzung abgefahrter Reifen
Vulkanisierungsanstalt.
Ersatzteile, Fette, Akkumulatoren.



Ideal u. Erika

die weltberühmten und
erfolgreichsten deutschen
Schreibmaschinen bietet an:
Skóra i S-ka Poznań
Al. Marcinkowskiego 23

„MASCOTTE“

sw. Marcin 28.

Neue modernste Wollen

größte Auswahl, billigste Preise.

Moderne Zeichnungen
alle Stickgarne sowie Häkel- und
Stricknadeln stets am Lager.
Neusoriment von Knöpfen
und Klammern.

M. Feist, Juwelier

Poznań, ul. 27 Grudnia 5. Gegr. 1910.

Feine Goldschmiede-Arbeiten

Reparaturen und Umarbeiten

Tauringe — Uhren

Gravierungen bei billigster Preisberechnung.

Werben ist wirtschaftliche Notwendigkeit!

Möbel

von den einfachsten bis zu den komfortabelsten
empfiehlt zu billigsten Preisen

J. Baranowski,
Poznań, Podgórnica 13. Tel. 34-71.

Saison - Neuheiten

für Herbst und Winter sind eingetroffen
und empfehle zu bekannt billigen Preisen.

W. DROŻYŃSKI

Tel. 4050. Poznań, Stary Rynek 66. Gegr. 1912.

E. BAESLER

Klavierunterricht

Szamarzewskiego 19a, Wohn. 17

Tonfilm - Wander - Kino

eigene elektrische Lichtanlage, verkauft

Longo,

Danzig, Schiffsdam 14.

Rutschpferde

2 starke Fuchs-Mallage 4-jähr. auch für
Geschäftsgelassen passend, autotischer, verkauft

Dom. Zalesie, k. Szubina.

Stenotypistin

jüngere, intelligente, unbedingt perfekt in
polnischer u. deutscher Stenographie und
beiden Sprachen zum 1. November oder
früher gesucht. Bewerbungen nebst Gehalts-
ansprüchen in beiden Sprachen unter 1014
an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

PELZWAREN

E. LEHMANN

Poznań, ul. Wrocławska 18.

Anfertigung vornehmer u. gediegener
Pelzbekleidung in eigener Werkstatt.

Ständig großes Lager in allen Arten
von Fellen und fertigen Stücken.

Aberschriftswort (fett) 20 Groschen
jedes weitere Wort 10 „
Stellengesuche pro Wort 5 „
Offertengebühr für chiffrierte Anzeigen 50 „

Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen
Vorweisung des Offertenscheines ausgefolgt

Verkäufe

vermittelt der Kleinanzeigen-
stelle im Pos. Tageblatt! Es
lehnt, Kleinanzeigen zu teilen!

Kronleuchter

antike Möbel, praktische
Geschenke, verkauft.
„Muza“
Rzeczpospolitej 4.

Musikhaus „Vica“
Tel. 5063, Podgórnica 14.
Radioempfänger — 15
Klaviere, Pianos, sämtl.
Musikinstrumente. Repa-
raturwerkstatt und Akku-
mulatoren — Ladestation.
Billigste Preise. Solide
Bedienung.

Gehäuse

sehr elegant, solide Aus-
führung, mit Vitrine,
490.

Jezuicka 10
(fest Swietoslawiska).

Kolonialwaren- Geschäft

Einrichtung und Waren
2500 zt., mit Wohnung
65. — zt., in Bobiechowa
sofort zu verkaufen. Off.
unter 1016 a. d. Gesch.
dieser Zeitung.

Ein Paar hochherr-
schaftliche

Bettgeheule

reinweiß, mit Latent-
matratzen, Rohbaarauf-
schlägen mit doppeltem
Bettg.

Jezuicka 10
(fest Swietoslawiska).

Schlafzimmer

neue und gebrauchte, am
billigsten.

Jezuicka 10
(fest Swietoslawiska).

Gehäuse

sehr gute Ausführung,
Stühle mit Lederis und
Bieder-Standard, Gele-
genheitsverkauf.

Jezuicka 10
(fest Swietoslawiska).

Reisfahrräder

Gelegenheitsverkauf.

Jezuicka 10
(fest Swietoslawiska).

Herrenzimmer

oliver Ausführung, lau-
fender Kuchbaum, nur
430.

Jezuicka 10
(fest Swietoslawiska).

Kaufgesuche

Blüthner

oder Bechstein

o. ort zu kaufen gesucht.
Offert. unt. 1017 an die
Geschäftsstelle dieser Zeitung.

1 Büro-Aktenschrank

mit Jalousie u. Akten-
ständer zu kaufen gesucht.
Off. u. 1031 an die Ge-
schäftsstelle d. Btg.

Gold

Silber, Brillanten, alte
goldene Ringe, alte
Gehäufte die höchsten Preise.

A. Prante,

Goldschmiedemeister
Poznań, Ratajecka 9,
Hochpart.

Grundstücke

Günstige

Gelegenheit!

Parzellen von 500 bis
1000 qm billig zu ver-
kaufen. Kaufkraft:
Górna Wilda 92.

Haus

mit Bäderei, Kolonial-
waren verkauft, Nähe
Poznań, 40 000 zt., An-
zahlung 25 000 zt. Off.
unter 1015 a. d. Gesch.
dieser Zeitung.

2 Grundstücke

Berlin-Litten gegen
Auszahlung Polen-Dan-
zig billig zu verkaufen.
Zuschreiben „Nach“ Dan-
zig, für Minsk.

Billige

Bauvarzellen
bei Polen verkauft.
Wert ca. 40 000 zt. Off.
Tausche eventuell gegen
Grundstück. Offert. unt.
1023 a. d. Gesch. d. Btg.

Garlengrundstück

10 Minuten von der Hal-
testelle d. Elektrischen an
Deutschen abzutreten.
Off. u. 1034 an die Ge-
schäftsstelle d. Btg.

Zoppot

Billa
mit zwei 5-Zimmerwoh-
nungen, auch als Ein-
familienhaus geeignet,
sehr günstig gegen

Spermark

Auszahlung Deutschland,
zu verkaufen. Off. unter
1021 a. d. Gesch. d. Btg.

Stellengesuche

Arbeitsames, etliches

Mädchen

sucht Beschäftigung
Offerten unter 1032 an
die Geschäftsstelle dieser
Zeitung.

Guts- u. Brennerei- Verwalter

langjährige Praxis in
Landwirtschaft, Brenn-
erei usw., sucht Dauer-
stellung. Offert. unter
1024 a. d. Gesch. d. Btg.

Stellung

in fröhlichem, trauen-
losem Haushalt bei be-
scheidenen Ansprüchen.
Offert. unt. 1020 an die
Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Kindererzieherin

evgl. 25 J. alt, la Zeng-
nisse, deutsch - polnische
Sprache, sucht Stellung
bei Kindern von 4 bis
3 Jahren. Offert. unter
1022 a. d. Gesch. d. Btg.

Stellung

als Hausmädchen in der
Umgebung Polens (sehr
fröhlich). Offert. unt.
1011 a. d. Gesch. d. Btg.

Offene Stellen

Hofbeamten

Rechnungsführer

in d. Polnischer, Pol-
nisch-Deutscher, sucht zum
1. Oktober d. J. Off.
Majetno 6 Wojnowice
u. Oficyna, bzw. Poznań.

Verwalter

für Gut mit Wald und
Garten gesucht. Offert.
mit Zeugnisabschr. und
Gehaltsanspr. an Ann-
Büro „Promien“ Łódź,
Andrzejka 2, lub „Per-
walter 555“.

Haushälterin

sofort gesucht. Offerten
unter 1026 a. d. Gesch.
dieser Zeitung.

Evangelisches junges

Mädchen

für Kontor vor bald gesucht.
Buchführung, Schreib-
maschine und poln. Sprache
sind Off mit Gehalts-
ansprüchen bei freier Station
unter 1838 an die Geschäfts-
stelle dieser Zeitung erbeten.

Köchin

polnisch sprechend, Ge-
heulgeschichten, für
höheren Haushalt zum
1. Oktober gesucht.
Offert. unt. 1030 an die
Geschäftsstelle d. Btg.

Köchin

polnisch sprechend, die
Hausarbeit übernimmt,
für großen Haushalt in
Poznań gesucht. Offerten
unter 1029 a. d. Gesch.
dieser Zeitung.

intelligente

Kindererzieherin

mit mäßigen Ansprüchen
für Provinz zu 1 Knaben
sofort gesucht.
Skadowa 4, Wohn. 2.
Von 3—4 Uhr.

Pensionen

Beamtenwitwe

nimmt 2 Kinder (Mä-
chen) in Pension. Off.
unter 1019 a. d. Gesch.
dieser Zeitung.

Suche für ein junges
Mädchen eine gute

Pension

in gutem Hause bei Fa-
milienanschluss z. 15. Sep-
tember. Angeb. erbittet
Robert Hoffmann
Baumgärtnerbesitzer
Gniezno
Przemyska 72.

Möbl. Zimmer

Möbl. Zimmer

zu vermieten.
Pierackiego 11, W. 5.

Möblierte

Zimmer

pl. Komorniejski, W. 6.

Zimmer

möbl. (Schüler) besserer
Familie mit voller Pen-
sion.
Zawajarska 19, W. 1.

Schönes, sonniges

Zimmer

Przemyska 1, W. 4.

Möbl. Zimmer

mit elektr. Licht, cen-
tralheizung u. Bad ab-
sofort zu vermieten.
Krajskiego 3, W. 1.

herliches räulein o.

Mitbewohnerin

ort od. wäter gesu. i.
Dafelb. Nähmaschine
zu verkaufen.
Plac Działowy 10, W. 10

Vermietungen

2 Zimmerwohnung

zu vermieten. Szlag.
Off. u. 1033 an die Ge-
schäftsstelle d. Btg.

2 Zimmerwohnung

mit Bad.
ul. Stoleczna 14.

Ein kleines

Vorderzimmer

mit oder ohne Pension,
zum 15. September zu
vermieten.
Wielkie Garbary 28 III,
Wohnung 9.

Büroräume

hell, modern, beste Ge-
schäftslage, zu vermieten.
B. Schuk,
Pelzwaren-Magazin,
Poznań,
ul. Bierackiego 16.

Modernes, aufgegeb.

Fleischerladen

mit Einrichtung, Werk-
räumen und Wohnung
in Kleinstadt von sofort
oder später günstig zu
vermieten. Offert. unter
1009 a. d. Gesch. d. Btg.

Herrschschaftliches

Zimmer

zu vermieten.
Kochanowskiego 5, W. 6.

Pachtungen

2 Zimmer

mit 1 1/2 Morgen
Obstgarten zum 1. Okto-
ber zu verpachten.
J. Stiebner
Zabłotno/Poznań
ul. Traugutta 5.

Pachtwirtschaft

von 20 bis 30 Morgen
gekauft.
Richard Schmidt
Pawno
Sołt Wroclawska Gosiłna
Kreis Doborniki.

Kurorte

Zoppot

Carlton - Hotel

Pension

Barth. 27 — Tel. 51561
Bornehmes Haus in
vollkommen ruhiger
Lage, mit schönem Gar-
ten, direkt am Strande
P. Kossin, Proprietär.

Zur Nachsaison

ermäßigte Preise.

Inh. Barjõe.

Geldmarkt

Suche gegen Klotz bis

5 000 Rmk.,

die in deutschen Devisen-
banken als

Kredit- oder Aus- wanderereperr-

guthaben

geführt werden. Genehm.
vorhanden. Preisoffert.
erbitet

J. Gralla

3. St. Poznań
Plac Rzeźniacki 5, W. 3.

Ca. 8 000 zł

werden als I. Hypothek
auf Industrie- und Ge-
schäftsgrundstück gesucht.
Offert. unt. 1012 an die
Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Gesucht mit Devisen-

genehmigung

40—50 000 zł

auch Teilbetrag zahlbar
in Polen. Sicherheit
Berliner Finanzhaus. Miet-
einnahmen 36 000 zt. Off.
unter 1013 an die
Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Unterlehi

Deutsche

Konversation

für 2 Schüler, sofort ge-
sucht, nur Herren. Off.
mit Preisangabe unter
1028 a. d. Gesch. d. Btg.

Gesucht

Nachhilfe, alle Fächer, für
Mädchen 6. Vorschul-
klasse, in oder außer dem
Hause. Offert. m. Preis-
angabe unter 1027 an
die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Dipl.

Klavierlehrerin

A. Seger

Strzelcka 6, Wohn. 15.

Heirat

Geschäftsmann

aus Deutschland sucht
in hübsches Mädchen, das
Interesse für Lebens-
mittelgeschäft hat, zwecks
jünglicher Beirat, mit eigenem
Hausgrundstück. Off.
unter 1018 a. d. Gesch.
dieser Zeitung.

Kollereisa gann m.

igenem Volkereigund-
id in größerer Stadt
Polens sucht

Lebensgefährtin

mit Vermögen v. 10 000
Klotz aufwärts. Zuschr.
unter 1010 a. d. Gesch.
dieser Zeitung.

Verschiedenes

Meinen Angehörigen

und Bekannten zur Kennt-
nis, daß ich den von mir
angestrebten Schei-
dungsprozess

gewonnen

habe und daher von heute
an meinen

Mädchenamen

„Jaehn“

wieder führe.

Alara Jaehn

ehel. Frau, Włocława.

Unfassionieren

von Damen u. Herren
sitten billig — modern

W. Hein

Pl. Sapieżynski 1 i. Hofe
neben der Apotheke.

Lazarz

Marja, 20 ja 28.

Jezyce

Szamarzewskiego 1.

Bäpche

Fliden, Strümpfstopfen,
Hausschuhe Anfertigen,
billig.

W. Garbary 52, W. 25,
Hof links.

Anst-

Bauglaseri

moderne Bildereinrah-
mung, Reparaturwerk-
stätte, prompt, billig

KACZMAREK

1. Arcimowskiego 1.

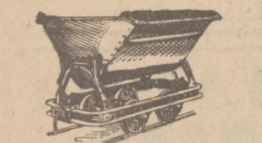
HIER kauft man gut u. preiswert!

Verkäufe

vermittelt der Kleinanzeigen-
teil im Pol. Tageblatt! Es
lohnt, Kleinanzeigen zu lesen!

**Trommel-
Hackelmäschinen,
Schrotmühlen**
Original
„Krupp“ „Stille“ usw.
auch in gebrauchtem,
garantiert betriebsfähigem
Zustand!

**Landwirtschaftliche
Zentralgenossenschaft**
Spółdz. z ogr. odp.
Poznań.



**Landwirtschaftliche
Feldbahnen**
und sämtliche Ersatzteile
für alle Systeme liefert
billig!
**Leszczyńska Hur-
townia Surowców**
Rudolf Łaska
Poznań, Świdzowska 36.
Telephon 6440.

Freierbehelte
Haar-
spangen
15—30 gr.
Nollen-
spangen
60—90 gr.
Haarweller, Kart. 30 gr.
Haarweller, Ds. 2.40 zł.
Wasserwellenbaum 2.50.
Ondulationshauben 4.—,
Schleier 0.60 bis 1.20 zł.
Haarneße 25 gr. Brenn-
eisen 40 gr. Ondulier-
eisen 1.— zł. Brenn-
lampen 1.90 zł.

St. Benzlitz
Poznań
M. Marcinkowskiego 19

**Billigste
Bezugsquelle!**
Bürsten
Pinsel, Seilerwaren,
Kosmosmatten, eigener
Fabrikation, darum billigt
empfehlen

Fr. Pertek,
Poznań, Pocłowa 16.
Einkauf und Umtausch
von Rohhaat.

Strümpfe



**Seiden-Strümpfe,
Macco-Strümpfe,**
File d'ecoffe, Woll-
strümpfe, Woll mit
Seide, Kinderstrümpfe,
File d'ecoffe mit Seide,
Herren-Socken, Damen-
Socken empfiehlt in
großer Auswahl

Leinenhaus
und Wäscheabfert.
J. Schubert
Poznań.
jetzt
nur
Stary Rynek 76
Rotes Haus
gegenüb. d. Hauptwache
neben der Apotheke
„Pod Lwem“

Um Irrtümer zu
vermeiden, bitte
ich meine Kund-
schaft genau auf
meine Adresse
Stary Rynek 76
zu achten.

Elegante
Damenhüte
neueste Modelle
für Herbst und Winter.
Mützen in großer Aus-
wahl billigt empfiehlt

G. Lemicka
Wielka 8 und
Krajewskiego 17
Eingang Szamarzew-
skiego.

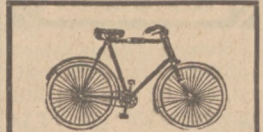
Schultaschen,
echt Rindleder v. 5.50 an
Futterale für Schreib-
materialien in Leder von
0.95 an, Frühstücks-
taschen, Aktentaschen
eigener Herstellung, da-
her billigste Preise.

Antoni Jaeschke,
Al. Marsz. Piłsudskiego 3
gegenüber Hotel Britannia
Eigene Werkstatt.

Künstlerfarben
Ol., Aquarell, Stoff-,
Wasser-, Porzellanfarben
usw., Pinsel, Zeichen-
papier, Malerleinwand,
sowie alle Malerartikel.

Technische Artikel
wie: Schablonen, Lu-
schen, Papiere usw.

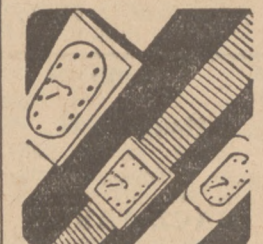
Gemälde
erster Künstler, Marmor,
Mabaster, Porzellan,
Kristalle, Sportpreise
usw. empfiehlt
Alexander Thomas
Salon Szuki
Poznań, Nowa 5.



Fahrräder
in bester Ausführung
billigt
MIX
Poznań, Kantata 6a



Schirme
Taschen-Koffer
kaufen Sie billigt
nur bei
K. Zeidler, Poznań,
ulica Nowa 1.



Trauringe
Uhren — Standuhrwerke
empfehlen Firma
Zubiler
Joh. Rudolf Brante
früher Rajkowski
Poznań, sw. Marc. 19
Ede Ratajczaka.
Gold und Uhrenreparaturen
billigt und gut.
Kaufe Gold und Silber.

**Damen-
und
Herrenhüte**

Wäsche
Strümpfe
Pullover
Trikotagen
Handschuhe
Krawatten
Schals
zu den billigsten
Preisen in grosser
Auswahl empfiehlt
M. Svenda
Poznań, St. Rynek 65.

Uhren, Gold- und Silberwaren
(Trauringe fügenlos)
Standuhren, Standuhr-
werke, Wächterkontrolluhren
und passende Geschenkar-
tikel kauft man am günstigst.
beim vielgeschätzten Fachmann

Albert Stephan
Poznań.
Półwiejska 10
1. Treppe
Privatgeschäft

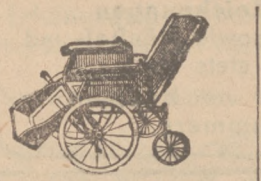
(Halbhorst. Nähe Petripl.)
Persönliche fachmännische
Ausführung sämtlicher Re-
paraturen unter Garantie
und zu mäßigen Preisen.

Die Fassaden von
Häusern in Stadt u.
Land putzt man mit
Edelputz
„Kryształ“
Lieferung i. 300 ver-
schiedensten Farben
und Körnungen
prompt u. preiswert
durch
Gustav Glatzner
Poznań 3, ul. Jasna 19.
Tel. 6580 u. 4680.

Schafwolle
Einkauf — Umtausch
Spezialgeschäft für
**Wolle — Baum-
wolle — Seide**
„Wena“
Poznań
św. Marc. 56.
1. Treppe.

Verkauf, Reparaturen
Füllfederhalter und
Füllbleistifte
ämtl. Originalmarken
„Elifan-Montblanc“ pp.
J. Czosnowski
Poznań, Fr. Ratajczaka 2
Füllfeder-Spezial-Hand-
lung mit Reparatur-
werkstatt.

Handarbeiten
Anfertigungen
aller Art
Stichmaterial
in Wollen, Garnen aller-
billigt.
Geschw. Streich
Pierackiego 11.



Krankswagen
in jeder gewünschten
Ausführung
(auch Verleihung)
MIX,
Poznań, Kantata 6a.

**Herren- und
Damenwäsche**
Komplette
**Aussteuern,
Steppdecken**
Bettwäsche
Erstkl. Ausführung.
fertig und auf
Bestellung.
kaufen Sie gut und
billigt
K. Dyk,
Poznań, Nowa 10.

Bei uns kaufen heißt
Geld sparen!
Kiciński & Kolany
Poznań, Stary Rynek 62.
Frühere Geschäftsräume
der Fa. Rosenkranz
Spezialhaus
für Herren- u. Damen-
Konfektion.
Grosse Auswahl!
Niedrige Preise!

Zeitschriften
für die Frau!

Hella
Mode — Roman — Film
Sport — Haushalt
Beyers Monatsblatt
für
Handarbeit
und Wäsche
Die schöne Wohnung
Beyers
**Deutsche
Moden-Zeitung**
Beyers
Modenblatt
Beyers
Mode für Alle
Beyers
Die neue Linie
Vobachs
Mode u. Wäsche
Vobachs
Neue Moden
Die ersten Herbst-
Neuheiten
Praktische
**Damen- und
Kinder-Mode**
Vobachs Zeitschrift
für Handarbeiten
Frauen - Fleiss
Vobachs
Mode und Heim
Vobachs
Kindergarderobe
Vobachs
Modenzeitung
fürs deutsche Haus
Vobachs
**III. Wäsche- und
Handarbeitszeitung**
Vobachs
Frauenzeitung
Der Bazar
Elegante Mode
G. Lyons
Modenschau
III. Monatszeitschrift
für Heim u. Gesellschaft
Ulstein
**Das Blatt
der Hausfrau**
Scherl's
Silberspiegel
Scherl's
Gartenlaube
u. andere Zeitschriften
stets vorrätig

Kosmos
Sp. z o. o.
Buchhandlung
Poznań,
Aleja Marsz. Piłsudskiego 25
(Vorderhaus)

Die
elegante Dame
kleidet sich nur nach Maß.
Kantata 6 II., Wohn. 7

**Torfmulle
Torfstreu**
für den Gärtner
für den Landwirt
für den Baumeister
hat ständig auf Lager
Gustav Glatzner
Poznań 3, ul. Jasna 19
Tel. 6580 u. 4680.

Schulturnister
Akten, Schen, Sattler-
artikel, Engros — Detail.
Tomija, Bożna 18.

Schlafzimmer
sowie sämtliche andere Ge-
genstände für Wohnungs-
einrichtungen faust Du
immer am vortheilhaftesten
Jezuicka 10.
jezt Swietostawka,
Dom Okazyjnego Kupna

**Wegen
Pachtabnahme**
verkaufe sehr preiswert:
Drehtischen „Lanz“, 60“,
8 Schlagleisten, sehr gut
erhalt., betriebsfähig, zwei
Kunfängerstreifenmaschinen
„Westfalia“, 3 u. 4 m breit,
Getreidezentrifuge, Getreide-
beizmaschine, Rimpel- und
Glattwalze, dreiteilig, Merg-
geschüre, Reiter- u. Kasten-
wagen 2 1/2“, 1 Roll- und
1 Viehwagen, Getreidemäh-
u. -Binder, Kleefarre, Wind-
fuge, Rübenscheider, Ru-
chenbrecher, Zäher, Sack-
Pflüge. Off. u. 1005 an
die Gesch. d. Zeitung.

Veder,
Kamelhaar, Balata u. Hanf-
Treibriemen
Gummi, Spiral- u. Hanf-
Schläuche, Ringerplatten,
Flanschen und Manloch-
dichtungen.
Stopfbuchsenpackungen,
Nutzwolle, Maschinöle,
Wagenfette empfiehlt
SKŁADNICA
Pozn. Społki Okowicanej
Technische Artikel
Poznań.
Aleja Marcinkowskiego 20.



Schulturnister
Aktenaschen
eigener Fabrikation
Damenhandtaschen
Koffer und
Sattlerbedarfsartikel
empfehlen billigt
St. Sobaszkiewicz
Poznań, Stary Rynek 54.

Bitte zu beachten!
Pelzmäntel
Pelzjacken

Füchse, Besatzfelle
aller Art, Pelzfutter,
Krawatten sowie
Reparaturen u. Um-
arbeitungen in nur
vollendeter Aus-
führung bei billig-
sten Preisen

Felle zum Gerben
in Leipziger Ausführung
JAGSZ, Poznań
Al. Marcinkowskiego 2/
Tel. 3608

Ankauf — Verkauf
von Romanen, Lehrbüchern,
Kunstwerken der Literatur
sowie
größeren
Bibliotheken
jeglicher Art.

Księgarnia — Antykwariat
Wypożyczalnia
Poznań, Pierackiego 20.
Bücherlei monatlich
1.— zł.

**Statten Sie Ihre
Töchter aus mit**
Wäsche
Leinen
Aussteuern

aus dem
Wäsche- u. Leinenhaus
J. Schubert
Poznań, Stary Rynek 76
Rotes Haus
gegenüber der Hauptwache
neb. d. Apotheke „Pod Lwem“

Automobile

Automobilisten!

Autobereitigung
nur erstklassiger
Markenfabrikate
und frische Ware
sowie jegliches
Autozubehör u.
Ersatzteile, kauft
man am preiswer-
testen bei d. Firma
Brzeski Auto S. A.
Poznań,
Dąbrowskiego 29
ältestes u. grösstes Automobil-
Spezialunternehmen Polens

Der Neuzeit ent-
sprechend einge-
richtete Repara-
turwerkstätte
Slets günstige Gelegenheits-
käufe in wenig gebrauchten
Wagen am Lager



Die Wahl der richtigen Farben hebt die
Wirkung Ihrer Drucksache bedeutend.
Beratung und Kostenanschläge unentgeltlich.

Concordia Sp. Akc.
Druckerei und Verlagsanstalt
Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiego 25.
Telefon 6105 — 6275.



Roman Krajewski
Holzlager
eigene Holzbearbeitung
Poznań, Gajca 4,
am Rynek Wildecki,
Tel. 69—13, empfiehlt
Bauholz, Tischlerholz, Bau-
materialien, große Auswahl
von Felgen, Abfuhr zur
Gebrauchsstelle.
Billigste Preise.

H u f
Eisen
Nägel
Stollen
Messer

Stab
Rund
Flach
Winkel
-Eisen
billigt bei
Woldemar Günter
Landw. Maschinen
und Bedarfsartikel
Öle und Fette
Poznań
Sew. Mielżyńskiego 6
Telefon 52-25

Fassadenputz
„Terrana“ liefert,
wo nicht vertreten,
direkt das
„Terrana“-Werk
Ł. Werner
Oborniki
Telefon 43.

Sämtliche
Möbel
neu und gebrauchte am
billigsten
Poznań, Bożna 16.

Schneiderzutaten
Zwirn, Knöpfe, Wattelin
verkauft billigt
Grobelski
Poznań, Wrocławka 2.

1000
auseinandergenommene
Autos, gebrauchte Teile,
Untergeteile.
„Autofrad“, Poznań,
Dąbrowskiego 89.
Tel. 46-74.

Sommersprossen
gelbe Flecke,
Sonnenbrand usw.
beseitigt unter Garantie
Axela - Crème
Dose 2.—
Axela - Seife
1. 1.—
J. Gadebusch
Poznań, Nowa 7

Celon-
Lampenschirme
preiswert.
Pracownia
Abazurów
L. Ross,
św. Marc. 27.
(Hof geradeaus).



Neue
sowie Reparaturen billigt
E. Lange,
Wolnica 7.

TAPETEN
Wachstuche
Linoleum-
teppiche
ORWAT
Poznań,
Wrocławka 13
Tel. 24-06



**Der neue
Herbstfahrplan**
ist erschienen!
Gültig ab 2. September 1936
Kleine Ausgabe Woj. Posen zł 0.50
Mittlere Ausgabe Posen —
Pommern zł 1.—
Große Ausgabe f. ganz Polen zł 3.—
Erhältlich in der
Kosmos-Buchhandlung
Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiego 25.
Tel. 6105 — 6275

Eine neue volksthoretische Entdeckung belgischer Gelehrter

Marc Marquart

Gegenstand der Forschung ist die Bevölkerung jener Landstriche, die als Eupen-Malmedy oder „Neubelgien“ bekannt sind, und Overloop in ihrer Broschüre „Het Land van Overloop in ihrer Broschüre „Het Land van Overloop“ eine dritte Bezeichnung gefunden haben, eben „das Land von jenseits der Maas“. Die Schrift ist die 340. Abhandlung (Jahrgang 35, Nr. 3) der „Katholieke Vlaamse Hogeschooluitbreiding“, erschien 1936 im A. B. Standaard Boekhandel, Antwerpen, und stellt die vereinfachte Zusammenfassung eines Buches dar, das Dr. Langohr 1935 herausgab mit dem Titel: „Le N. E. de la Province de Liège et le Canton d'Eupen, terre belge, flamande“. Der Nordosten der Provinz Lüttich und der Canton Eupen, belgisches, flämisches Land.

Was der Titel der uns vorliegenden 60seitigen Broschüre noch unklar läßt, erhellt aus dem des französischen Buches zur Genüge: der politische Zweck und die Tendenz dieser wissenschaftlich aufgezogenen Abhandlung. Das Land von jenseits der Maas: belgisches, flämisches Land — das ist die Behauptung, deren Beweis versucht wird. Daß die Kreise Eupen, Malmedy und St. Vith im staatsrechtlichen und völkerrechtlichen Sinne seit ihrer Trennung vom Deutschen Reich 1919 belgisch sind, weiß man ohnehin.

Die Bewohner gehören also zu der belgischen Staatsbürgerschaft, aber nicht zum belgischen Volk, da es ein solches nicht gibt. Um die nationale (völkische) Zugehörigkeit dieser Leute zu kennzeichnen, fügt Dr. Langohr der Bezeichnung „terre belge“ das Wort „flamande“, flämisch, hinzu. Diese Entdeckung ist überraschend.

Denn nicht nur in Deutschland, sondern überall und auch in Belgien herrscht die kaum ernsthaft bestrittene Ansicht, daß in „Neubelgien“ 49 000 leben, die nach Sprache und Nationalität Deutsche sind. Außer ihnen leben nach statistisch belegten Angaben deutscher Nachkommen noch etwa 20 000 in dem altbelgischen Gebiet zwischen Aachen und Nachen, und 30 000 Deutsche an der Grenze des Großherzogtums Luxemburg, nördlich und südlich von Arel.

Die 1893 erfolgte Gründung des „Vereins zur Hebung und Pflege der Muttersprache im deutschsprachigen Belgien“, der Wahlerfolg der „Heimattreuen Front“ am 24. Mai 1936 in Eupen-Malmedy, welche die Hälfte aller abgegebenen Stimmen erhielt — das sind Ereignisse von gestern und heute, die die nationale Gewinnung der deutschen Bevölkerung Aht bzw. Neubelgiens befestigten. Im Sommer 1935 erklärte man mit von Seiten Eupener Bürger, eine Abstimmung in Neubelgien nach dem Muster der Saarabstimmung würde das gleiche Ergebnis zeitigen wie diese.

Auf diese, jedem, der mit der Lage vertraut ist, bekannten Tatsachen wurde nur hingewiesen, um die Beweisführung der Herren Dr. Langohr und van Overloop ins rechte Licht zu setzen. Der erste schließt sein Vorwort mit den Worten: „So rufen auch wir alle flämischen Vorkämpfer auf zur Rettung von „den Lande van Overloop“. Zur Rettung für „sein gutes Mutterland, Flandern...“. Sein „Slotwoord“ endet er mit der Mahnung an seine Leser: „In euren Händen liegt heute teilweise das Schicksal unseres teuren flämischen Landes van Overloop“. Sein Kollege weiß im Hauptteil der Schrift (S. 25) mit Genugtuung zu berichten, daß „eine Gruppe unerwählter flämischer Gelehrter dort seit einigen Jahren sehr beschäftigt sind“... und daß... „der Davidfonds und der Bund des flämischen Personals der

öffentlichen Verwaltung dort eingebunden sind...“

Wie aber rechtfertigen die beiden Verfasser den von ihnen erhobenen flämischen Anspruch auf Eupen-Malmedy?

Ein Satz aus dem Abschnitt „Lösung“ (S. 46) erteilt die Antwort: „Von flämischer Seite stützt man sich auf die geschichtliche Vergangenheit und den aktuellen flämischen Charakter der Volksprache.“

Der geschichtliche Beweis liegt für sie darin begründet, daß die fraglichen Kantone vom 11. bis zum Beginn des 19. Jahrhunderts nacheinander zu den süd-niederländischen Herzogtümern Limburg und Brabant gehört haben, welche Gebiete heute Provinzen des belgischen Staates sind. Sollte damit der belgisch-flämische Anspruch auf Eupen-Malmedy schlüssig bewiesen sein, so wäre erst recht ein deutscher Anspruch auf die Provinzen Limburg und Brabant gerechtfertigt, welche in derselben Vergangenheit sich im Staatsverbande des heiligen römischen Reiches deutscher Nation befanden. Mit derartigen, weiterhin gehaltenen „historischen Rechtfertigungen“ könnten schließlich die Indianer Nordamerikas fordern, daß alle Nachkommen der weißen Eindringlinge der Vereinigten Staaten räumen und den Rothäuten überliefern, könnte Deutschland den Anschluß der Niederlande und der Schweiz verlangen.

Die eigentliche und wichtigste Stütze ihrer These glauben die beiden Verfasser jedoch in den sprachlichen Verhältnissen des Landes „van Overloop“ gefunden zu haben. Sie stellen fest, daß zwar die Schrift- und Kultursprache des Landes deutsch sei, daß diese Sprache aber erst in den letzten zwei Jahrhunderten eingebunden sei. Demgegenüber sei die „Volksprache“ (Volksprache) flämisch. An der Volksprache allein lasse sich der wahre nationale Charakter der Bevölkerung erkennen, und nur auf diese Volksprache dürfe sich ein berechtigter Anspruch auf das Land gründen („volkspraak = nationale taal“).

Der Ausdruck „volkspraak“ ist irreführend, da es neben der deutschen Hoch- und Schriftsprache niederländischen Dialekten gehören. So sprache nur verschiedene Mundarten gibt, die zu wohl in Flandern als auch in Deutschland bestehen mannigfaltige Mundarten (tongval, streettaal), die aber immer von einer Kultursprache gleichen Stammes überdacht werden. Die flämischen Mundarten unterscheiden ebenso wie die Hollands der gemeinsamen niederländischen Schriftsprache. Die niederländischen Mundarten Eupen-Malmedys unterscheiden, wie Dr. Langohr bedauernd bemerkt, seit 200 Jahren der deutschen Kultursprache. Im Kreise Eupen herrscht die deutsche Schriftsprache sogar größtenteils ohne besondere Mundart.

Die enge rassistische und sprachliche Verwandtschaft der Niederländer mit den Deutschen, vor allem mit den Norddeutschen niederländischen Stammes, erklärt es unschwer, daß in den Nachbargebieten des einen oder anderen Landes die Mundarten einander nahekommen.

So weist auch Dr. Langohr darauf hin, daß die niederländische Mundart Norddeutschlands der niederländischen Kultursprache sehr nahe verwandt ist. Er leitet daraus keinen Anspruch Flanderns oder Hollands auf Hannover und Westfalen ab. Dagegen sollen die Mundarten der Kreise Eupen und Malmedy infolge ihrer Ähnlichkeit mit niederländischen Dialekten einen solchen Anspruch begründen. Bisher hat als nationale Sprache eines Volkes stets seine Schrift- und Kultursprache gegolten, die es über mundartliche Zersplitterung hinaus zur

Gute Seife

die Gewähr für leichtes, müheloses Waschen



Der Begriff für gute Seife

TERPENTIN SEIFE SEIFE „WEISSER HIRSCH“ HIRSCH SEIFE

völkischen Einheit zusammenfaßt. Bisher hat man als Kennzeichen der nationalen Zugehörigkeit einer Menschengruppe immer ihr Gefühl und Bekenntnis gewertet. Nach Kultursprache und Bekenntnis sind die Bewohner des Landes „van Overloop“ erwiesenermaßen Deutsche. Es blieb den genannten belgischen Gelehrten vorbehalten, Mundarten zur alleinigen nationalen Kennmark zu erheben. Daß eine Anzahl kleiner Mundarten bei der Findung einer völkischen Abgrenzung schwerer ins Gewicht fällt als die verbindende Kultursprache und das nationale Bekenntnis, dies ist eine überraschende volksthoretische Entdeckung!

Die Entdeckung selbst nur zu gut, daß ihrem Forschungsobjekt, dem Eupen-Malmedy oder „Plattdeutsch“, wie sie ihn zum Unterschied vom „Plattdeutschen“ getauft haben, ihre Theorien höchst gleichgültig sind. „Doch will er nicht annehmen, daß seine Volksprache flämisch ist, für ihn ist sie „os plattdeutsch“ (S. 31). Niederländisch kennt er nicht, spricht er nicht... das Niederländische achtet er zu gering (S. 32). Er hätte leider seinen flämischen Ursprung vergessen.“ Da es nun einmal so steht, müßte das Gebiet „verniederländigt werden“ (S. 53). Nicht genug mit der gewalttätigen Französisierung der Deutschen von Eupen-Malmedy; jetzt möchten die Herren Dr. Langohr und van Overloop anregen, diese Leute auch noch zu niederländisieren.

Nachdem die Broschüre „Het Land van Overloop“ als wissenschaftliche Abhandlung behandelt und ernsthaft kritisiert wurde, darf auch an ihrem politischen Zweck nicht vorbeigehen werden. Sie soll lehrhaft beweisen, daß Eupen-Malmedy in Anbetracht der völkischen Zugehörigkeit seiner Bewohner zu Recht dem belgischen Staat einverleibt wurde (Terre Belge). Dieser Rechtfertigungsversuch erfolgt nicht von wallo-nisch-französischer Seite, sondern ausgerechnet von Verfassern, die angeben, flämische Belange zu vertreten.

Wer den nationalen Kampf der bewußten

Flamen gegen den belgischen Staat kennt, der ist erstaunt, zu sehen, wie Flamen sich bemühen, diesem gleichen Staate eine nachträgliche moralische Rechtfertigung für die Einverleibung deutschen Gebietes zu verschaffen.

Man möchte doch meinen, die flämischen Nationalisten seien einsichtig genug, um die Freundschaft-Unterbrechung (die nach Carl Schmitt das Wesen der Politik überhaupt ist) richtig zu treffen und nicht die Nation gegen sich zu verstimmen, von der sie am meisten Sympathie empfangen.

Es wäre jedoch falsch und ungerecht, den flämischen Nationalisten die Verantwortung für die hier besprochene Schrift zu geben. Sie ist erschienen im Standaard Boekhandel, demselben Verlag, der die Zeitung „De Standaard“ herausgibt. Es ist der Verlag der Minimalisten, der belgisch eingestellten Flamen von der katholischen Union. Unter den Befürwortern der „Katholieke Vlaamse Hogeschooluitbreiding“ finden sich die Namen des Erzbischofs von Mecheln, des Bischofs von Gent, des Abgeordneten Dr. Sap und des Staatsministers Frans van Cauwelaert. Die letzteren beiden sind die Führer der staatsstreuen, gemäßigt autonomistischen Richtung im flämischen Lager, die von den eigentlichen „bielischen Nationalisten“ aus rücksichtslos bekämpft werden. Mit der Weberschrift „Van Cauwelaerts schwere Schuld“ richtete der flämische Aktivist des Weltkrieges, August Borms, im Januar 1936 in einem Aufsatz der Antwerpener „Schelde“ heftige Angriffe gegen diesen Politiker. Ein anderer Artikel der gleichen Zeitung nannte ihn einen „Verräter am flämischen Volk“.

Diese belgisch denkenden Minimalisten sind es, die unter dem Vorwand, völkische Interessen der benachteiligten Flamen zu verteidigen, einem belgischen staatspolitischen Zwecke dienen. Daher haben wir die Herren Dr. Langohr und van Overloop nicht flämische, sondern belgische Gelehrte genannt.

Bayreuth und Salzburg

Festspielstätten Europas

I.

Man weiß, durch welche Verkettung von Zufall und widrigen Umständen Richard Wagner gerade Bayreuth zur Stätte seiner Festspielidee wählte. Der eine Wille, der Werk und Idee von Bayreuth schuf, hat sich in den 60 Jahren seit 1876 in einem unglaublich scheinenden Maß lebendig, beständig und wirksam erwiesen. Die kleine verschlafene Residenzstadt mit ihren reizvollen Barockruinen wurde ganz ausgerichtet auf ihre eine Aufgabe, Gefäß der Wagnerischen Idee zu sein. Von ihr aus gab sie ursprünglich nichts dazu. Weder ihre Lage noch ihre Vergangenheit noch ihre Gegenwart von 1876 gaben ihr einen besonderen Vorrang. Man weiß ja, daß Wagner auch mit anderen Städten, u. a. mit Baden-Baden, in ernsthaften Verhandlungen stand. Ihm war die Möglichkeit, seine große Idee zu verwirklichen, alles, das andere kam erst in zweiter Linie.

In einer einzigartigen Reihe der Tradition ist das Werk vom Schöpfer weitergereicht worden auf die Gattin, den Sohn, die Schwiegermutter und von ihnen als getreuen Hütern rein erhalten worden. Die Frage, was aus Wagners Werk ohne Bayreuth geworden wäre, ist so müßig nicht, wie es scheinen mag. Die Wandlungen der musikalischen Haltung seit 60 Jahren sind wohl dem Werk Wagners nie ernstlich gefährlich gewesen, haben aber doch mitunter heftig an seiner Gültigkeit gerüttelt. Und immer war da Bayreuth, das unbeirrt den Glauben, die Tradition, die stetige Linie vertrat. In dieser festen Sicherheit Bayreuths lag neben der eher sich steigenden aber verminderten Wirksamkeit des Werks ein großer Wert, der ihm inmitten einer immer mehr zerfallenden, hallo gewordenen Zeit seine Gemeinde aus aller Welt erhielt. Es werden die Festspielstadt Europas, ja, es ist vielleicht nicht übertrieben, der Welt. Es war sie auch, weil man in Bayreuth nicht zuletzt verstanden hat, den Festspielcharakter, das Außergewöhnliche, Feierliche, Besondere zu wahren. Man hielt auf Distanz und Würde, wo beide Begriffe sich zu verflüchtigen be-

gannen. Man hat in Bayreuth nie Kunst um der Kunst willen gemacht, sondern immer die Kunst in den Dienst des Werks und seiner Idee gestellt.

Diese Treue Bayreuths vor sich und seiner Aufgabe hat im Dritten Reich eine außerordentliche Anerkennung gefunden. Während weder im Kaiserreich noch in den Jahren bis 1933 die offiziellen Stellen sich Bayreuths fördernd oder anerkennend annahmen, hat das persönliche Interesse Adolf Hitlers Bayreuth einen neuen Auftrieb, eine starke, innere Festigung gegeben. Wagners germanischer Mythos, die Einheitlichkeit, Gläubigkeit, Unbedingtheit seines Werkes mußten im Nationalsozialismus ebenso ihre Befestigung finden wie die Volkstümlichkeit im besten Sinn, die den „Meisterkünstlern von Nürnberg“ eigen ist.

II.

Diese Strenge und Verpflichtungen an eine Idee, diese persönlichkeits- und traditionsgebundene Bedingtheit Bayreuths, kennt Salzburg, das im Laufe des letzten Jahrzehnts die andere große Festspielstadt Europas geworden ist, nicht. Gewiß schwebt der Name Mozart über dieser Stadt, seit er in ihr geboren wurde. In seinem Namen hat man schon 1842 Festspiele veranstaltet. Aber neben diesem Namen stehen andere, die in dem einzigartigen Stadtbild sich Denkmal ihrer großen und stolzen künstlerischen Willens gesetzt haben, steht ein Menschenschlag, der dieser kunstgeprägten Stadt die Würze gibt, steht eine Landschaft, in der die Enge der alten Gassen, die monumentale Feierlichkeit ihres Barock zu einer stillen Feierlichkeit sich weitet. All das schwang zusammen, als 1917, also noch im Kriege, die Salzburger Festspielgemeinde gegründet wurde, die die Erbauung eines österreichischen Weltfestspielhauses sich zum Ziel setzte. Im Jahre 1920 begannen die Festspiele. Konzert und Schauspiel standen auf den ersten Programmen. Das Spiel vom „Jedermann“ auf dem Domplatz wurde weltberühmt und ist bis heute unerlöschlicher Bestandteil des Programms geblieben. Aber dieses Programm veränderte sich mehr und mehr. Der Schwerpunkt wurde ganz ins Musikalische verlegt. Die Musikalität der Atmosphäre hat sich durchgesetzt. Neben dem Jedermann-Spiel und Goethes Faust stehen heute neun Opern, neun Symphoniekonzerte, Kammermusikabende, Domkonzerte, Serenaden. Man beschränkt sich keineswegs auf Mozart. Gluck,

Beethoven, Verdi, Wolf, in diesem Jahr zum ersten Male Richard Wagner, treten neben ihn.

Man will aber in Salzburg mehr als außerordentliche Interpretationen, obwohl der Erfolg des Auftretens von Toscanini, Bruno Walter, der Wiener Philharmoniker, der großen Wiener und Mailänder Sänger außerordentlich ist und von Jahr zu Jahr mehr in die Breite geht. Man greift in Salzburg jetzt wieder zurück auf die Idee des Anfangs: des österreichischen Weltfestspielhauses. Man will, so heißt es in einer Veröffentlichung darüber, „eine international garantierte Weltkulturerbation mit dauerndem Friedens- und Tätigkeitszweck in einem natürlich begrenzten weiten Umkreis um das Festspielhaus schaffen“. Weiter heißt es: „Das österreichische Weltfestspielhaus soll im besonderen der Pflege einer musikalischen Theaterkultur dienen und in diesem Sinne auf dem Gebiet des Theaters eine ähnliche Aufgabe erfüllen wie die großen Galerien, Kunstsammlungen und Museen aller Kulturlationen.“

Man will also einen beständigen und sehr lebensfähig bestehenden Wirklichkeit eine Idee überschreiben, die praktisch an dem Aussehen dieser Wirklichkeit nicht viel ändern würde, da sie der Idee schon in weitem Maße entspricht. Die mangelnde Stofkraft dieser in einer unendlichen Breite sich verlikerenden Pläne kann nur die auf äußerster künstlerischer Höhe gehaltene Wirklichkeit weitmachen. Die echte Leibessee von Salzburg, die gar keines künstlichen Ueberbaues bedarf, liegt in der unmittelbaren ansprechenden Einzigartigkeit seiner historisch-geographisch-menschlichen Atmosphäre und ist als solche durchaus kräftig genug, um die künstlerischen Darbietungen seiner Festspiele nicht als lart pour lart empfinden zu lassen, sondern als Ausdruck einer kulturellen Haltung, deren Weltoffenheit eine glückliche und notwendige Ergänzung Bayreuths ist.

III.

Eine ganz andere Frage ist, wie sich die Zukunft von Bayreuth und Salzburg gestaltet. Wird die heranwachsende Jugend, die vor Jahren schon starke Reserven gegenüber Wagner hatte, auch künftig die Bayreuther Festspielgemeinde stellen? Wird die gesellschaftliche Atmosphäre in Salzburg, an dieser Stätte ein Stück der Musikkultur des Barock und Rokoko, aus einer von Tag zu Tag neu sich schließenden Welt genügend Zugang bekommen, um es am Leben zu halten?

„Weltkongress für den Frieden“

Verdächtiger Uebereifer

Brüssel, 5. September. Die belgische Hauptstadt ist gegenwärtig Gaststadt eines „Weltkongresses für den Frieden“, eine Veranstaltung, die in ihrem vorbereitenden Stadium erhebliches Mißtrauen erweckt. Der Grund war der Uebereifer, den Sozialisten und Kommunisten zeigten. Es tauchte die Vermutung auf,

daß der Kongress nichts anderes als eine unter der Leitung Moskaus stehende Volksfrontveranstaltung großen Stiles werden sollte,

mit der Taktik, durch Hinzuziehung der Kirche, der Frontkämpferverbände und anderer Organisationen, die mit Bolschewismus nichts zu tun haben, dem ganzen ein unauffälliges Aussehen zu geben. Deutschland ist ebenso wie Italien und Polen, das zuerst eine Zusage gegeben hatte, in Brüssel nicht vertreten. Der internationalisierte Frontkämpferverband, der in diesen Tagen in Warschau versammelt ist, hat ebenfalls seine Zusage zurückgezogen, desgleichen die katholischen Organisationen, alarmiert durch eine Warnung des Kardinalbischofs von Mecheln. Das Treffen, zu dem in der Tat, wie sich zeigt, Volksfrontanhänger in großen Mengen erschienen sind, kann also nicht für sich in Anspruch nehmen, universell zu sein. Doch wird nach Brüssel eine Anzahl führender Vertreter kommen, namentlich aus Frankreich. Wenn aus Frankreich das Volksfrontelement kommt, mit Pierrot, Eduard Herriot und Leon Souhauz an der Spitze,

so entsendet England seine Völkerverbündeten, vor allem Lord Cecil, der mit Pireco den Vorsitz innehat, und Lord Dunsford von der Kirchenallianz. Die belgische Regierung hat offiziell den Kongress nicht begrüßt. Unter den vielen Rednern, die nacheinander sprachen, erregte Eduard Herriot besondere Aufmerksamkeit.

Gnadengesuch Woldemaras'

Konno, 4. September. Anlässlich des bevorstehenden litauischen Nationalfeiertages am 8. September sind dem Staatspräsidenten gegen 500 Gnadengesuche politischer Gefangener zugegangen. Darunter befindet sich auch zum erstenmal eines des früheren litauischen Ministerpräsidenten Prof. Woldemaras, der bekanntlich im Sommer 1934 im Zusammenhang mit dem damaligen Militärputsch von einem Feldgericht zu zwölf Jahren Zuchthaus verurteilt worden war. Woldemaras will nach seiner Freilassung Litauen unverzüglich verlassen und sich im Ausland ausschließlich der Wissenschaft widmen.

Auch der damals zum Tode verurteilte und dann zu lebenslänglichem Zuchthaus begnadigte Chef des litauischen Generalstabes Kubiliunas sowie eine Anzahl anderer am Putsch beteiligter Offiziere haben Gnadengesuche eingereicht.

Schließlich haben auch noch einmal mehrere Memelländer, die im großen Kriegsgerechtsprozeß zu langjährigen Zuchthausstrafen verurteilt worden waren, neue Gnadengesuche an den Staatspräsidenten gerichtet.

Die Tagung der Auslandsdeutschen

Auslandsdeutsche berichten

Erlangen, 4. September. Im Nachmittagsprachen wiederum im Redoutensaal die Amtsleiter der Auslandsorganisation über ihre Arbeitsgebiete. Frau Vera Behr sprach über Aufgaben der deutschen Frau im Auslande. Die Arbeitsgemeinschaften der deutschen Frauen im Auslande stehen in enger Zusammenarbeit mit der Heimat. Ihre wichtigste Aufgabe sei es, die deutschen Kinder zu deutschen Menschen zu erziehen, ihnen die deutsche Sprache und deutsche Art zu erhalten und die Liebe zur Heimat zu wecken.

Der stellvertretende Landesgruppenleiter von Argentinien, Dr. Kraneb, hob in seinem Referat über Rechtsfragen des Auslandsdeutstums hervor, daß dem Verlangen der Reichsdeutschen, die Verbindung mit dem politischen und geistigen Leben in der Heimat aufrechtzuerhalten und sich in nationalsozialistischen Organisationen zusammenschließen zu können, in der

überwiegenden Mehrzahl Rechnung getragen worden sei. Aufgabe des Rechtsamtes sei es, mit daran zu arbeiten, daß dieses schon auf der in Deutschland bestehenden Einheit von Partei und Staat ergebende selbstverständliche Recht aller Reichsdeutschen überall internationale Anerkennung würde.

Wie groß und gewaltig der Gedanke der Volksgemeinschaft unter den Deutschen im Auslande ist, brachte der Vortrag des Hauptstellenleiters Weidenhagen nahe. „Das Ergebnis des Winterhilfswerks im Auslande war im letzten Jahre“, so führte er aus, „fast 60 v. H. höher als im Jahre 1934/35. Dieses Ergebnis ist um so höher einzuschätzen, als sich die wirtschaftliche Lage der Auslandsdeutschen nicht gebessert hat. Da in den meisten Staaten soziale Einrichtungen nicht vorhanden oder für Fremde nicht anwendbar seien, greift auch hier die Organisation der NSDAP. ein, um diese

deutschen Volksgenossen zu betreuen. In diesem Jahre konnten in Zusammenarbeit mit dem Hauptamt für Volkswohlfahrt mehrere tausend Kinder aus dem europäischen Ausland in die Heimat zu einem Erholungsurlaub geschickt werden. Der Vortragende gab zum Schluß der Hoffnung Ausdruck, daß der bewiesene Gemeinschaftsgeist der Auslandsdeutschen auch das neue Winterhilfswerk zu einem großen Erfolg verhelfen werde.

Mit dem Referat des Amtsleiters Dr. Klinegen fuß über Fragen deutscher Kulturpolitik fanden die öffentlichen Arbeitstagungen ihren Abschluß.

Norwegens Antwort an Moskau

Energische Zurückweisung sowjetrussischer Beschuldigungen

Oslo, 4. September. Das norwegische Außenministerium hat dem sowjetrussischen Gesandten in Oslo in Beantwortung seiner mündlichen Demarche vom 29. August in der Trocki-Affäre eine Denkschrift überreicht, der wir folgende Stelle entnehmen:

„Die Sowjetregierung hat betont, daß eine weitere Gewährung des Asylrechtes an Trocki, der terroristische Akte organisiert habe, dem freundschaftlichen Verhältnis zwischen Rußland und Norwegen schaden werde und in Widerspruch stünde mit den modernen Begriffen über die Regeln internationalen Zusammenlebens.“

Die norwegische Regierung will demgegenüber hervorheben, daß sie sehr bedauert, daß die Sowjetregierung eine Form für ihre Vorstellungen gefunden hat, die nicht ganz im Einklang zu stehen scheint mit dem freundschaftlichen Verhältnis zwischen Rußland und Norwegen.

Was nun die Sache selbst angeht, so hat die norwegische Regierung folgendes zu bemerken:

1. Trocki kam im Juni 1935 nach Norwegen. Da Kirov im Dezember 1934 ermordet worden ist, ist es jedenfalls klar, daß Trocki, selbst wenn er sich an der Organisation dieses Mordes beteiligt oder mit den Anstiftern zusammengearbeitet hat, dieses nicht während seines Aufenthaltes auf norwegischem Hoheitsgebiet getan haben kann.

2. Als Leo Trocki und seine Frau im Juni 1935 die Einreisegenehmigung für einen sechsmonatigen Aufenthalt in Norwegen erhielten, wurde ihnen die Bedingung gestellt, daß sie keine politische Tätigkeit in Norwegen entfalten, keine politische Agitation treiben und nichts gegen einen Staat unternehmen dürften, der mit Norwegen freundschaftliche Beziehungen unterhält.“

Es wird dann ausgeführt, daß die norwegische Regierung feststellen mußte, daß Trocki diese Bedingungen übertrat, die Uebertretung vor Gericht zugab und sich weigerte, eine neue Erklärung, derzufolge er sich jeder politischen Tätigkeit enthalten sollte, zu unterschreiben. Daraufhin sei Trocki am gleichen Tage interniert und von jedem

Verkehr mit der Außenwelt abgeschnitten worden. „Das bedingte Asylrecht für Trocki und seine Frau wurde am 25. August 1936 eingeschränkt und am 28. August aufgehoben.“

Ferner heißt es in dem Schriftstück: „Auch die russische Verfassung enthält die Bestimmung des Asylrechtes. Die norwegische Regierung vermag nicht zu erkennen, wie sie sich eines völkerrechtlichen Verstoßes schuldig gemacht hat.“

„Jede Beschuldigung in dieser Richtung muß die norwegische Regierung auf das Bestimmteste zurückweisen. Sie hatte bisher keinen Grund anzunehmen, daß Trocki während seines Aufenthaltes in Norwegen sich politisch gegen andere Staaten betätigt hatte. Bereits vor der Entgegennahme der russischen Ausführungen war Trocki unter eine so scharfe Kontrolle gestellt worden, daß es in Zukunft als ausgeschlossen gelten darf, daß er eine Handlung vornehmen könnte, die die russischen Staatsinteressen treffen oder bedrohen könnte.“

Lloyd George bei Reichskanzler Hitler

Berchtesgaden, 4. September. Der Führer und Reichskanzler hat am Freitag Lloyd George in seinem Landhaus in der Nähe von Berchtesgaden empfangen. Lloyd George traf gegen 16 Uhr mit Botschafter von Ribbentrop ein und beide Herren verließen das Haus gegen 19 Uhr. Im Laufe der Unterhaltung wurde die allgemeine politische Lage in Europa besprochen. Besonders stark haben Lloyd George die Mitteilungen des Führers über die in Deutschland in Angriff genommenen wirtschaftlichen Aufbaupläne wie Straßenbau, Siedlungen usw. interessiert.

Sabotageakt gegen militärischen Transportzug in Palästina

Jerusalem, 4. September. Durch einen Sabotageakt entgleisten bei Raffia die beiden Lokomotiven eines Güterzuges, der mit britischem Militär besetzt war. Es gab zwei Tote und fünf Verletzte.

BERLIN
Hochrentable Zinshäuser
zu verkaufen mit Devisengenehmigung gegen
Zloty
Makler Lichtenstein, Berlin-Charlottenburg 9
Lindenallee 25. Telefon J. 9 0809.

Suche Stellung als kaufmännischer
Mitarbeiter
Korrespondenz, Deutsch, Polnisch, Französisch, Buchhaltung, Stenographie. Gute, 10 jährige Ausbildung, auch im Auslande, 27 Jahre alt. Möglichst selbständiger, evtl. leitender Posten. Off. unter 1707 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Fabrikschornsteine
baut und repariert. Ummauerung von Dampfkesseln.
Franz Pawłowicz
Poznań
Skrytka pocztowa 358.

MÖBEL
Herren-, EB-, Schlafzimmer- und Kucheneinrichtungen
empfiehlt
Sosiński, Woźna 10.
Neues Geschäft. Günstige Preise.

Kinderfräulein
von sofort gesucht.
Frau Stebe,
Kłopot, p. Inowrocław.

Alle Ihre Geschäftsdruk-sachen.

fertigen wir Ihnen sofort und billigt an.
Buchdruckerei

Concordia Sp. Akc.
Poznań
Al. Marsz. Piłsudskiego 25
Telefon 6105 — 6275.

Dampfkessel
Zweiflammerrohr, 57 qm Heizfläche, 8 Atm., in gutem Zustand, verkauft billig. Anfr. unter 1007 a. d. Geschf. d. Zeitung.

„Warta“ Poznańska Pralnia
Chemiczna i Farbiarnia
früh. A. SIEBURG, Poznań-Staroleka. Tel. 55-09.
nimmt Aufträge zum Färben und chemischen Reinigen von Kleidungsstücken, Schnittwaren, Teppichen, Kelims, Hüten usw. entgegen, außerdem:
Dekatieren — Hohlraumnähen — Plissieren — Waschen und Plätten von Wäsche.
Schneiderbereitschaft repariert und plättet Garderobe in 24 Stunden.
Aufträge nimmt in eigenen Filialen und Agenturen entgegen:
In Poznań: Plac Wolności 14a, Tel. 3950, Marsz. Focha 58, Kruszkowskiego 5, Górna Wilda 45, Stary Rynek 53/54, Ecke Jezucka i. d. Fa. Kantecki, Chwaliszewo 67, Tel. 3804 in der Fa. Zacharkiewicz, Wielkie Garbary 34, Wspólna 10.
Gniezno: Chrobrego 9, Chorzów, Wolności 45, Katowice, Andrzeja 11, Tel. 307-07, Inowrocław: Paderewskiego, Rawicz: Rynekowa 5, Nowy Tomysl: Stary Rynek, Kruszwica: Kolejowa 8, Kepno: Rynek i. d. Fa. St. Szmel, Skoki: Rynek 43 in der Fa. A. Stefaniak.
Sorgfältige u. termingemäße Ausführung! Mäßige Preise!

Soeben erschienen!
Richard Evelyn Byrd
Mit Flugzeug, Schlitten u. Schlepper
Meine zweite Expedition nach dem sechsten Erdteil 1933/1935
Mit 89 Abbildungen und 2 Karten.
Vorrätig in der
Kosmos-Buchhandlung
Poznań, Al. Marsz. Piłsudskiego 25. Tel. 6105, 6275
Bei Bestellungen mit der Post erbitten wir Voreinsendung des Betrages zuzüglich 30 gr Porto auf unser Post-scheckkonto Poznań 207 915.

Besuchen Sie den Stand 19
der
Möbel-Messe
in Swarzędz
vom 6. September bis 4. Oktober 1936
Möbeltischlerei
Waldemar Günther

Deutliche Schrift
verhindert Satzfehler

Private Vorbereitungskurse zur Berufswahl
im Diakonissen-Wutterhaus „Ariel“ in Kijaszów (Wolschlag) pocz. Kłopot, pow. Wągrow.
Am 10. Oktober 1936 beginnt wieder, wie alljährlich, der einjährige Kursus für schulentlassene deutsche evangelische Mädchen vom 14. bis 24. Lebensjahre.
Der Kursus vermittelt durch theoretischen Unterricht unter Bekennung von Deutsch u. Polnisch eine grundlegende Allgemeinbildung, auch Buchführung, Stenographie und Schreibmaschine, Kunst und anderes mehr.
Sobald vermittelt der Kursus
praktische Kenntnisse
(Kochen, Baden, Nähen, Handarbeiten, Gartenbau, Wäsche, Säuglings-, Kinderpflege und -Erziehung und anderes.
Das Arbeitsprogramm entspricht den behördlichen Vorschriften.
Nähere Auskünfte sind anzufordern beim Diakonissen-Wutterhaus „Ariel“ in Kijaszów, poczta Kłopot, pow. Wągrow.
Am deutschen Mädchen aller Stände die Teilnahme an unserm einjährigen, staatlich erlaubten privaten Vorbereitungskursus zur Berufswahl zu ermöglichen, rechnen wir für gute Verpflegung, Wohnung, Heizung, Beleuchtung, Wäsche und alle Unterweisung monatlich nur 65.— zł. Nur für den vierteljährlichen Kochunterricht müssen 10.— zł pro Monat extra gezahlt werden.

Bilanz der Leipziger Herbstmesse 1936

(Von unserem Sonderberichterstatter Dr. S.)

Die Leipziger Herbstmesse 1936 ist als Ausdrück ungestümen deutschen Aufbauwillens zu werten, der immer stärker in Erscheinung tritt und allmählich alle Gebiete des wirtschaftlichen und sozialen Lebens erfasst. Wenn auch das Fehlen der Grossen Technischen Messe, die nur im Frühjahr abgehalten wird, eine Minderleistung der Geltung der Herbstveranstaltung nach sich zieht, so wird dieses Manko reichlich durch die Vielfältigkeit und Komplexität der grossen Warenschau aufgeholt. Das ständige Wachstum der Leipziger Veranstaltungen tritt auch diesmal deutlich in Erscheinung: mit 5148 Ausstellern übertrifft sie die vorjährige Herbstmesse um 159 Firmen; auch das Ausstellungs-gelände hat eine erhebliche Erweiterung erfahren: es verzeichnet eine Zunahme von rund 4000 m² auf rund 79 000. Allein der flächen-mässige Zuwachs ist so gross wie die ins-gesamt belegte Fläche mancher anderen Messe oder messeähnlichen Veranstaltung. Die Herbst-messe ist in erster Linie eine binnenländische Warenschau. Während sich die „Technische Messe“ im Frühjahr als ein Markt für Pro-dukionsmittel repräsentiert, bietet die Herbst-messe vorwiegend Konsumartikel. Die Mög-lichkeit, tausende von Mustern der deutschen Fertigwaren-Industrie am gleichen Platz und zur selben Zeit zu besichtigen, bietet nur die Leipziger Messe.

Man würde aber die Bedeutung der Herbst-veranstaltung zu Unrecht schmälern, wollte man sie ausschliesslich als Sache des Binnen-marktes ansehen. Eine derartige Charakterisierung stünde im krassen Widerspruch zu der erheblichen Auslandsbeteiligung, die die vor-jährige wieder beträchtlich übersteigt. Von den insgesamt 5148 Firmen, die sich in Leipzig letzt zusammenfanden, entfallen 243 Firmen auf die verschiedenen Staaten der Welt, unter denen natürlich die Nachbarländer obenan marschieren. So stellen aus der Tschechoslo-wakei allein 111 Firmen aus, aus Oesterreich 92, gegenüber 74 im Vorjahr, aus England 10; es folgen dann Ungarn, Schweiz, Schweden, Italien, Frankreich, Ägypten u. a. m. Die höchstgestellten Erwartungen an den Auslands-besuch der diesjährigen Herbstmesse sind durchweg bestätigt worden: Bis zum 4. Tage rechnete man über 6000 Einkäufer aus den di-versen Ländern, gegenüber 5100 im Vorjahr. Viele Besucher der Olympia haben es sich nicht nehmen lassen, die nicht so schnell wie-derkehrende Gelegenheit eines Besuches der Leipziger Messe auszunutzen.

Im Mittelpunkt steht diesmal die Bau-messe, die neben der rein geschäftlichen Aufgabe immer mehr die kulturelle Seite in den Vordergrund treten lässt. Stärkste Be-achtung finden die beiden Sonderschauen „Kunst und Kunsthandwerk am Bau“ sowie „Aus dem deutschen Siedlungswerk“ und nicht

zuletzt auch die Musterhäuser für Volkswoh-nungen und Heimstätten-siedlungen. Unter den Baumaterialien sind alle praktischen Werk-stoffe vertreten, die für die Errichtung von Häusern in Frage kommen. Die „Arbeitsge-meinschaft Holz“ demonstriert auf ihrem Stand die Eigenschaften und zahlreichen Ver-wendungsmöglichkeiten von Sperrholz. Unter den Türen und Fenstern, die die Baumesse zeigt, verdienen die verschiedenen Konstruk-tionen von Schiebetüren und Schiebefenstern Erwähnung. Oefen und Herde nehmen einen breiten Raum in der Baumesse ein. Die grosse Betriebsmusterschau des deutschen Gas-faches zeigt eine Fülle von Anwendungen des Gases für Haus- und gewerbliche Zwecke. Auf dem Freigelände werden wiederum Bau-maschinen in modernen Ausführungen aus-gestellt; Feldbahnen nehmen einen grossen Raum ein.

Bildet die Baumesse das Kernstück der Herbstveranstaltung, so darf man nicht ver-gessen, dass die anderen traditionellen Bran-chen und Gruppen mindestens 80 Prozent des ganzen Messegeschäftes ausmachen. In erster Linie ist es die Textil- und Bekleidungs-messe, die dem Leipziger Markt das charak-teristische Gepräge gibt. Es folgen dann die Gruppen Hausrat, Leder-, Schmuck- und Ga-lanteriewaren, Spielwaren, Musikinstrumente, Sportartikel und Automaten; endlich die Grup-pen Papierverwaltung, Bürobedarf und Wer-bung. Jede Abteilung, die man besucht, über-rascht mit neuen Verbesserungen, neuen Er-findungen, die Zeugnis ablegen von der uner-müddlichen Forschungstätigkeit in der deutschen Industrie.

Die geschäftlichen Ergebnisse der Leipziger Herbstmesse haben auch in diesem Jahre nicht enttäuscht. Ein hervorragendes Merkmal war das fast vollständige Fehlen der sogenannten „Sehleute“, was dem äusseren Bilde eine ruhigere Note gab. Infolgedessen kann daraus nicht gefolgert werden, dass das Geschäft hin-ter dem der vorjährigen Herbstmesse zurück-stand. Man sah fast ausschliesslich ernsthafte Interessenten, die in das Messegeschäft ein-griffen oder durch Musterbestellungen wert-volle Beziehungen anbahnten, die später noch zu Abschlüssen führen dürften. Auf der Tex-tilmesse machte man die Beobachtung, dass diejenigen ausländischen Messebesucher, die die Messe benutzten, um neue Vertretungen zu

suchen, ausgeblieben sind, dafür aber mehr ausländische Einkäufer erschienen sind. Im Inlandsgeschäft, das wie immer zur Herbst-messe auch diesmal im Vordergrund steht, dis-pensiert der Einzelhandel noch für Weihnachten, während sich die Warenhäuser und Einheits-prüfgeschäfte hierfür bereits früher eingedeckt haben. Von dieser Seite wurden verschiedene Nachbestellungen für Weihnachten sowie Auf-träge in Karnevalartikeln gegeben, soweit man nicht schon für Frühjahr und Ostern sowie für die nächstjährige Reisesaison disponierte. Im allgemeinen zeigte das Messegeschäft wie-der einen soliden Zug. Die geforderten Preise werden ohne das von früher bekannte „Han-deln“ bewilligt. Der Zug nach Qualität trat in allen Branchen stärker hervor. Zum Beispiel wurden von Glaswaren hochwertige Kristall-gläser, die eine Zeitlang völlig vernachlässigt waren, wieder gekauft. Neue Verbindungen wurden an den zwei letzten Tagen in der Hauptsache im Auslandsgeschäft geknüpft, das sich nach dem messeamtlichen Bericht ganz allgemein besser entwickelt hat, als man an-gesichts der Aussenhandelsituation erwartete. Meldungen über Auslandsinteresse und Aus-landsaufträge liegen vor aus dem Schmuck-warenfach, der Papier- und Schreibwaren-messe, den Kunsthandwerkszweigen, aus der Beleuchtungskörperbranche sowie aus der Lederwaren- und Textilmesse.

Alle Branchen haben durchwegs gut abge-schnitten, wie in erster Linie die Steingut- und Porzellan-Industrie, Haus- und Küchengeräte, Spielwaren u. a. m. Auf der Textilmesse kam Nachfrage des Inlandes im Hinblick auf das Weihnachtsgeschäft zur Geltung. Besonders gut verkauft waren Bettwäsche und Taschentücher, Krawatten, Morgenröcke usw. Viel Be-achtung fand auf der Textilmesse die von der J. G. Farben herausgebrachte neue Textilfaser „Lanusa“. Diese zeigt einen ganz neuartigen Charakter durch wellenähnliche Kräuselung und zeichnet sich durch Nassfestigkeit aus. Auf der Schau der Greizer Damenstoff-Indu-strie könnte man sich von der Gleichwertigkeit der rein wollenen und der Mischgewebe über-zeugen, die voneinander nicht zu entscheiden sind.

Die Beteiligung Polens als Ausstel-ler trat wenig in Erscheinung, wozu nicht zu-letzt die vor einem halben Jahr eingetretenen Erschwernisse (Devisen - Zwangsbewirtschaftung) beigetragen haben dürften; dagegen kamen einige hundert Besucher aus Polen, um insbesondere die Baumesse zu besichtigen. Für die kommende Frühjahrsmesse verfolgt das Messamt hinsichtlich Polens ganz bestimmte Pläne, die auf eine stärkere Heranziehung die-ses Nachbarlandes nach Art Oesterreichs und der Tschechoslowakei abzielen.

Es gibt viele Mittel gegen Hämorrhoiden

Der Erfolg der Kur ist entscheidend für den Wert des Heilmittels. Anusol-Hämorrhoidal-zäpfchen „Goebede“ werden bei Hämorrhoi-den angewandt. Anusol enthält keine schäd-lichen Bestandteile, die Anwendung ist ein-fach, nicht kostspielig und ohne Behinderung. Erhältlich in Apotheken. 12 Zäpfchen à 5,—, 6 Zäpfchen à 3,—.

Das Volkseinkommen in Polen.

Für die Beurteilung der Aufnahmefähigkeit eines Landes ist das Volkseinkommen von grosser Bedeutung. Nach Daten des „Maly Rocznik Statystyczny 1936“ (Kleines Stati-stisches Jahrbuch 1936) betrug das polnische Volkseinkommen im Jahre 1934 — 15,5 Mil-liarden Zloty. Es war damit um 12,8 Milliarden Zloty geringer als im Jahre 1929. Die Verrin-gerung beträgt demnach 54,8 Prozent. Wenn man jedoch die Aenderungen in den Preisen zur Beurteilung der Kaufkraft berücksichtigt, so fiel der Index nur um 18 Punkte auf 82 gegenüber 1929. Die Summe von 15,5 Milliar-den gliedert sich in das Konsumtionseinkom-men in Höhe von 12,9 Milliarden und das Ein-kommen aus Kapitaleinnahmen, wie Renten Gehältern usw., das den Rest ausmacht.

Getreide. Posch, 5. September. Amtliche No-tierungen für 100 kg in 21 frei Station Poznań

Richtpreise:		
Roggen	14.50—14.75	
Weizen	21.50—21.75	
Braugerste	19.00—20.00	
Mahlerste 630—640 g/l	15.75—16.25	
667—676 g/l	17.00—17.25	
700—715 g/l	17.50—18.50	
Wintergerste	—	
Sommergerste, neu	—	
Hafer	13.25—14.00	
Standardhafer	—	
Roggenmehl 30%	23.25—23.50	
I. Gatt. 50%	21.75—22.00	
I. Gatt. 65%	22.75—23.25	
II. Gatt. 50—65%	16.50—17.50	
Schrotmehl 95%	—	
Weizenmehl I. Gatt. 20%	36.00—37.75	
IA Gatt. 45%	35.25—35.75	
IB „ 55%	34.25—34.75	
IC „ 60%	33.75—34.25	
ID „ 65%	32.75—33.25	
IIA „ 20—55%	32.00—32.50	
IIB „ 20—65%	31.50—32.00	
IID „ 45—65%	29.00—29.50	
IIF „ 55—65%	24.75—25.25	
IIQ „ 60—65%	23.25—23.75	
IIIA „ 65—70%	21.25—21.75	
IIIB „ 70—75%	19.25—19.75	
Roggenkleie	10.00—10.50	
Weizenkleie (grob)	10.75—11.25	
Weizenkleie (mittel)	9.75—10.50	
Gerstenkleie	11.25—12.50	
Wintertraps	35.00—36.00	
Leinsamen	34.00—37.00	
Senf	31.00—34.00	
Sommerweizen	—	
Peluschken	—	
Viktoriaerbsen	31.00—34.00	
Folgererbsen	23.00—25.00	
Blau Lupinen	—	
Gelblupinen	—	
Serradella	—	
Blauer Mohr	59.00—65.00	
Rotkleie roh	—	
Inkarnatklee	34.00—37.50	
Rotklee (95—97%)	—	
Weissklee	—	
Schwedenklee	—	
Gelbklee, entschält	—	
Wundklee	—	
Leinkuchen	17.50—17.75	
Rapskuchen	18.75—14.00	
Sonnenblumenkuchen	—	
Weizenstroh, lose	1.40—1.65	
Weizenstroh, gepresst	1.90—2.15	
Roggenstroh, lose	1.50—1.75	
Roggenstroh, gepresst	2.25—2.50	
Haferstroh, lose	1.75—2.00	
Haferstroh, gepresst	2.25—2.50	
Gerstenstroh, lose	1.40—1.65	
Gerstenstroh, gepresst	1.90—2.15	
Heu, lose	3.85—4.35	
Heu, gepresst	4.50—5.00	
Netzeheu, lose	4.75—5.25	
Netzeheu, gepresst	5.75—6.25	
Stimmung: ruhig.		

Gesamtumsatz: 2960.2 t, davon Roggen 1008, Weizen 362, Gerste 660, Hafer 185 t.

Getreide, Danzig, 4. September. Amtliche Notierung für 100 kg in Gulden. Weizen 128 bis 130 Pfd. 22—22.25, Weizen 124/25 Pfd. 21.75, Weizen 120 Pfd. 21, Weizen 127/28 Pfd. 22.00, Roggen 120/21 Pfd. 15.60 bis 15.80, Gerste feine 21—22.50, Gerste, mittel, laut Muster 20 bis 21, Gerste 114/15 Pfd. 19, Futtergerste 110/11 Pfd. 18.40, Hafer 14—15, Viktoriaerbsen 20—25, Grüne Erbsen 22—27, Peluschken 21 bis 22, Blau Mohr 65—69, Zufuhr nach Danzig in Waggons: Weizen 22, Roggen 48, Gerste 105, Hafer 38, Hülsenfrüchte 9, Klee und Oel-kuchen 6, Saaten 8.

Verantwortlich für Politik und Wirtschaft: Eugen Petrucci; für Lokales, Provinz und Sport: i. V. Eugen Petrucci; für Feuilleton und Unterhaltungsbeilage: Alfred Loake; für den übrigen redaktionellen Inhalt: Eugen Petrucci; für den Anzeigen- und Reklame-Teil: Hans Schwarzkopf. — Druck und Verlag: Concordia, Sp. A., Drukarnia i wydawnictwo. Sämtliche in Poznań, Alojś Marszałka Pilsudskiego 25.

Börsen und Märkte

Warschauer Börse

Warschau, 4. September.

Rentenmarkt: Das Interesse für Staats-papiere war heute gering, die Tendenz niedri-ger. Bei den Privatpapieren war die Tendenz schwach bei geringen Umsätzen.

Es notierten: 3proz. Prämien-Invest.-Anleihe I. Em. 62.50, 3proz. Prämien-Invest.-Anleihe II. Em. 75.50, 3proz. Prämien-Invest.-Anleihe III. Em. 61, 7proz. Stabilisierungsanleihe 1927 49.25—50.50, 8proz. L. Z. der Bank Polny 94, 7proz. L. Z. der staatlichen Bank Polny 83.25, 8proz. L. Z. der staatl. Bank Polny 94, 7proz. L. Z. der Landeswirtschaftsbank II.—VII. Em. 83.25, 8proz. L. Z. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 94, 7proz. Kom.-Obl. der Landeswirt-schaftsbank II.—III. Em. 83.25, 8proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 94, 8proz. Bau-Obl. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 93, 5proz. L. Z. der Landeswirtschafts-bank I. Em. 81, 5½proz. L. Z. der Landeswirt-schaftsbank II.—VII. Em. 81, 5½proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 81, 5½proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank II.—III. u. III. N. Em. 81, 4½% L. Z. T. Kred. Ziem. der Stadt Warschau Ser. V 45, 5proz. L. Z. Tow. Kred. der Stadt Warschau 1933 52.25—52.50, 5proz. L. Z. Tow. Kred. der Stadt Radom 1933 39.

Aktien: Tendenz: Uneinheitlich. Es notierten: Bank Polski 97.50—97.25 bis 97.50, Wegiel 14, Ostrowiec 30—29.75, Stara-chowice 33.50—33, Haberbusch 38.50.

Amtliche Devisenkurse

	4. 9.	4. 9.	3. 9.	3. 9.
	Geld	Brief	Geld	Brief
Amsterdam	360.08	361.52	360.08	361.52
Berlin	212.92	213.96	212.92	213.96
Brüssel	89.67	90.08	—	—
Kopenhagen	119.16	119.74	119.11	119.69
London	26.69	26.83	26.69	26.83
Paris (Scheck)	5.80	5.82½	5.80	5.82½
New York	34.915	35.05	34.915	35.05
Prag	21.92	22.00	21.92	22.00
Italien	41.80	42.00	41.80	42.00
Oslo	134.07	134.78	134.07	134.78
Stockholm	137.72	138.38	137.62	138.28
Danzig	—	—	99.80	100.20
Zürich	172.86	173.54	172.86	173.54
Montreal	5.80	5.82½	—	—
Wien	—	—	—	—

1 Gramm Feingold = 5.9244 Zl.

Danziger Devisenkurse

Notierungen der Bank von Danzig

Danzig, 4. September. In Danziger Gulden wurden für teleg. Auszahlungen notiert: London 1 Pfd. Sterling 26.70—26.80, Berlin 100 RM (verkehrslos) 213.03—213.87, Paris 100 Franken 34.91—35.05, Zürich 100 Franken 172.86—173.54, Brüssel 100 Belga 89.52—89.88, Amsterdam 100 Gulden 360.00—361.44, Stockholm 100

Kronen 137.63—138.17, Kopenhagen 100 Kronen 119.17—119.63, Oslo 100 Kronen 134.14—134.66, New York 1 Dollar 5.3045—5.3295.

Berliner Börse

Börsenstimmungsbild. Berlin, 5. Septem-ber. Tendenz: freundlich. Die Kursbewegung neigte bei Beginn der Börse zu kleinen Schwankungen. Meist blieben die Kurse be-hauptet, vereinzelt kamen geringe Besserungen zu Stande. Vereinigte Stahlwerke gewannen ¼, Hapag ¾, Nord Lloyd ¾, Harpener 1½ und Jungfahrs 2½. Andererseits ermässigten sich Chemische v. Hayden um 1¼, Farben um ¼ und Daimler um ¼. Renten lagen ruhig. Bilanztagessgeld erforderte nach wie vor 3 bis 3¼%.

Ablösungsschuld: 114%.

Märkte

Getreide, Bromberg, 4. September. Amt-liche Notierungen der Getreide- und Waren-börse für 100 kg im Grosshandel frei Wagon Bromberg. Umsätze: Roggen 45 t 14.90—15.25, Richtpreise: Roggen 14.75 bis 15, Standard-weizen 21.25—21.75, Braugerste 19.25—20.25, Einheitsgerste 17.25—18.25, Sammelgerste 17 bis 17.25, Hafer 13—14, Roggenkleie 10.50 bis 11, Weizenkleie grob 11.25—11.75, Weizen-kleie mittel 10.25—10.75, Weizenkleie fein 10.75 bis 11.25, Gerstenkleie 11.75—12.75, Wintertraps 34—36, Wintertraps 33—35, Senf 31—33, Lein-samen 33—35, Rapssamen 14—14.25, Viktoria-erbsen 21—23, Folgererbsen 21—23, Kartoffel-flocken 14.50—15.25, blauer Mohr 57—60, Leinkuchen 18—18.50, Rapskuchen 14—14.50, Sonnenblumenkuchen 16.50—17.50. Stimmung: ruhig. Der Gesamtumsatz beträgt 2106 t. Ab-schlüsse zu anderen Bedingungen: Roggen 762, Weizen 320, Braugerste 15, Einheitsgerste 147, Sammelgerste 306, Hafer 70, Roggenmehl 19, Weizenmehl 45, Roggenkleie 65, Weizenkleie 115, Gerstenkleie 17, Leinklee 22, blauer Mohr 12, Raps 18, Folgererbsen 20 t.

Getreide, Warschau, 4. September. Amt-liche Notierungen der Getreide- und Waren-börse für 100 kg im Grosshandel frei Wagon Warschau. Einheitsweizen 753 gl 22.50—23, Sam-melweizen 742 gl 22—22.50, Standardroggen I 700 gl 14.25—14.50, Standardroggen II 687 gl 14—14.25, Standardhafer I 497 gl 14.50—15, Standardhafer II 460 gl 14—14.50, Braugerste 20—21, Felderbsen 18—19, Viktoriaerbsen 25 bis 28, Blaulupinen 10—10.50, Gelblupinen 12.50 bis 13, Weissklee roh 80—100, Weissklee ge-reinigt 97% 110—120, Wintertraps 38—39, Win-tertraps 36.50—37.50, Leinsamen 90% 32—33, blauer Mohr 65—68, Weizenmehl 65% 32—33, Roggenauzugsmehl 30% 23.50—24.50, Schrot-mehl 95% 18—19.50, Weizenkleie grob 11.50 bis 12, Weizenkleie fein und mittel 10.50 bis 11, Roggenkleie 9.25—9.75, Leinkuchen 16.75 bis 17.25, Rapskuchen 13.75—14.25. Der Ge-samtumsatz beträgt 3313 t; davon Roggen 1230 t. Stimmung: ruhig.

Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością

Poznań, Al. Marsz. Piłsudskiego 12

Fernsprecher: 42-91
Postscheck - Nr. Poznań 200192

Drahtanschrift: Raiffeisen

Bydgoszcz, ul. Gdańska 16

Fernsprecher: 3373 u. 3374
Postscheck - Nr. Poznań 200182

Verkauf von Registermark in Form von Schecks u. Zahlungsbriefen zur Bestreitung von Reisekosten, sowie für Lebensunterhalts-, Studien- und Ausbildungskosten innerhalb Deutschlands.

Devisenbank

Heute vormittag tief Gott der Herr meinen lieben Mann, unsern guten Vater und Großvater

Martin Zafobielski

Pfarrer in Jutroschin

im Alter von 68 Jahren heim.

In tiefer Trauer

Helene Zafobielski, geb. Nebesky
Juleska Günther, geb. Zafobielski
Katharina Degner, geb. Zafobielski
Konstantin Zafobielski, Bankbeamter
Dr. Gustav Günther
Erich Degner, Gutsinspektor
Gisela, Rudolf und Karin
als Entfalkender.

Jutroschin, Surmin, Karlowitz, Posen,
den 3. September 1936.

Die Beerdigung findet am Montag, dem 7. d. Mts., nachm. um 3 Uhr vom Trauerhause aus statt.

Bekanntmachung!

Allen werten Gästen und Freunden teilen wir ergebenst mit, daß wir das

Restaurant „Continental“

in Poznań, im Marcin 36 — Telefon 20 63
übernommen haben. — Die Eröffnung erfolgt nach gründlicher Instandsetzung
am Montag, 7. September.

Jan Eibor / St. Kacmarek.

Bienenhonig

frischen, garantiert 100%
echten naturreinen, sen-
den wir gegen Nach-
nahme 3 kg 6,20 zł, 5 kg
9,— zł, 10 kg 17,70 zł,
20 kg 33,50 zł, per Bahn
30 kg 45 zł, 60 kg 86 zł,
einschl. Blechdose und
Porto franco nach über-
allhin. „Papieta“ wTrem-
bowli Nr. 7/4 Ratowoffka

Hierdurch gebe ich höflichst bekannt,
dass ich heute ein neues Geschäft

erstklassiger Galanteriewaren

in der ulica 27 Grudnia 6
eröffnet habe.

Ich empfehle mich dem geschätzten Publikum
und zeichne mit vorzüglicher Hochachtung
ST. ZYGADLEWICZ

Hierdurch gebe ich höflichst bekannt,
dass ich das
Friseurgeschäft Georg Gembus,
Poznań, Al. Marsz. Piłsudskiego 19
übernommen habe.

Als erfahrener Fachmann werde ich
stets bemüht sein, mein Geschäft hinsicht-
lich Hygiene und reeller Bedienung auf ho-
her Stufe zu führen.

Ich bitte um freundliche Berücksich-
tigung meines Geschäfts und empfehle mich
hochachtungsvoll

Stanisław Młodzikowski,
Zakład fryzjerski
Poznań, Al. M. Piłsudskiego 19.

Richard Gewiese, Baumeister

Sroda, ul. Długa 68
Fernruf Sroda 117 oder Poznań 5072 (bei Baumeister Kartmann)

Neu- u. Umbauten, Erhaltungsarbeiten,
Entwürfe, Bauleitung, Bauberatung,
Schätzungen

führe ich auch in Posen u. Umgegend aus.

Von der Reise zurück!
Dr. Watta Skrzydlewski
Spezialarzt für Herzkrankheiten

Poznań, Plac Wolności 18 (Elektr. Aufzug).
Sprechstunden 1/2 11—1 u. 4—6. Tel. 12-76

Zurückgekehrt

Dr. med. Heider

Facharzt für Haut- und Harnleiden
Fr. Ratajczaka 36, I. St. Tel. 18-80.

Sprechstunden 9 1/2—12, 3 1/2—6.
Am Sonnabend nachmittag und
Sonntag keine Sprechstunden.

Von der Reise zurück!

Otto Lüneburg

Dentist

Aleje Marcinkowskiego 6 — Tel. 2465

Janina Gertner
Mode-Magazin

Poznań
27 grudnia 15

Tel. 40-11

Die kalte Jahreszeit naht!
Herbst- und Wintergarderobe
reinigt und färbt!

Dr. Proebstel i Ska.

FILIALEN:
ul. Strzelecka 1 ul. Fr. Ratajczaka 34
ul. Podgórna 10 ul. Dąbrowskiego 12
ul. Kraszewskiego 17.



Paket von
0,45 złoty an!
Überall erhältlich,
sowie bei
H. Borkowski, Danzig.

1 kompl., elektrische
Sichtanlage
in sehr gutem Zustand,
bestehend aus Akku-Bat-
terie, 110 Volt, Dynamo,
Schalttafel mit all. Zu-
behör, billig
zu verkaufen.
Ing. Bloch, Danzig,
Hof-Hoffmann-Wall 2.
Tel. 22 664.

Damen-u. Herren-Friseur-Salon

K. Vogel,
Poznań, ul. Nowa 8.
Erstklassige Bedienung!

Ihre neu anzuschaffende
Schreibmaschine sollte
nur die beste, deutsche

CONTINENTAL
sein!

PRZYGODZKI, HAMPEL i SKA
Poznań, Sew. Mielżyńskiego 21, Tel. 21-24

Schulanzüge
Mäntel, Schürzen, Mützen
Sportbekleidung und Schuhe
Regenmäntel und Pelerinen
fertig und nach Maß
aus eigenen Werkstätten

Dom Sportowy
Sw Marcin 33 (Nähe der ul. Garncarska)
Beachten Sie bitte die Firma. Preislisten gratis.

Grabdenkmäler
in allen Steinarten empfiehlt billigst

L. Gasiorek

(früher Joh. Quedenfeld)
früherer Werkführer der Firma Quedenfeld
Poznań-Wilda

Werkplatz: ulica Krzyżowa 17

Straßenbahnlinien 4 und 8.

Große Auswahl in fertigen Denkmälern.

Möbel
MODERN
HOCHWERTIG
und BILLIG
am besten direkt vom
Fabrikanten
Heinrich Günther, Swarzędz
Möbelfabrik

Telefon 40.

Ausstellungsräume: Markt Nr. 4 — Fabrik: Bramkova 3

Anfertigung auf Wunsch nach eigenen Entwürfen.

Ab 6. September auch auf der Messe in Swarzędz.

Carstens Diekkopf Winterweizen V.

hat sich auch in diesem Jahre, wo viele Sorten im Ertrage
abfallen, wieder als die ertragsreichste Winterweizen-
züchtung mit grosser Lagerfestigkeit und feststehendem,
bei Wind nicht ausfallendem Korn erwiesen.

Original Carstens Diekkopf Winterweizen V.
ist zu beziehen mit 60% über Posener Höchstnotiz durch
die Posener Saatbaugesellschaft Poznań u. die Carsten'sche
Vermehrungsstelle für Polen

DOMINIUM LIPIE Post und Bahn
Gniewkowo.